

# Hướng dẫn về cuộc Tổng Tuyển cử năm 2025

**Bầu thị trưởng, ủy viên hội đồng thành phố, ủy viên quản trị  
hội đồng trường công lập và trường độc lập.**

**Bỏ phiếu Trước: Ngày 6 – 11 tháng 10 năm 2025**  
**Ngày Bầu cử: Ngày 20 tháng 10 năm 2025**

Đây là thông tin mới nhất tại thời điểm in vào ngày 26 tháng 8 năm 2025. Vui lòng sử dụng công cụ Tôi Bỏ Phiếu Ở Đâu (Where Do I Vote) trên [electionscalgary.ca/wheretovote](https://electionscalgary.ca/wheretovote), quét mã QR hoặc gọi đến số 403-476-4100 trước khi bỏ phiếu.



## **Bên trong Hướng dẫn này:**

- Bỏ phiếu cho vị trí gì?
- Ai có thể bỏ phiếu?
- Vị trí và bản đồ của các địa điểm bỏ phiếu.
- Giấy tờ tùy thân của cử tri.
- Hỗ trợ để việc bỏ phiếu được thuận tiện và cách bỏ phiếu.

Thay mặt cho:



Calgary Board  
of Education



CALGARY CATHOLIC  
SCHOOL DISTRICT



|                                                                             |   |                                                                               |    |
|-----------------------------------------------------------------------------|---|-------------------------------------------------------------------------------|----|
| Thông báo về cuộc Bầu cử và các Yêu cầu về Giấy tờ Tùy thân của Cử tri..... | 1 | Bản đồ các phường ở Calgary và Tìm địa điểm của Quý vị trong Ngày Bầu cử..... | 8  |
| Tại sao nên bỏ phiếu?.....                                                  | 3 | Bỏ phiếu trong Ngày Bầu cử                                                    |    |
| Bỏ phiếu cho vị trí gì?.....                                                | 3 | Pường 1.....                                                                  | 10 |
| Các ứng cử viên.....                                                        | 3 | Pường 2.....                                                                  | 12 |
| Ai có thể bỏ phiếu?.....                                                    | 3 | Pường 3.....                                                                  | 14 |
| Điều gì sẽ xảy ra khi bỏ phiếu.....                                         | 3 | Pường 4.....                                                                  | 16 |
| Danh sách Kiểm tra dành cho Cử tri.....                                     | 3 | Pường 5.....                                                                  | 18 |
| Thông tin cá nhân.....                                                      | 3 | Pường 6.....                                                                  | 20 |
| Cách bỏ phiếu.....                                                          | 4 | Pường 7.....                                                                  | 22 |
| Kiểm phiếu và kết quả.....                                                  | 4 | Pường 8.....                                                                  | 24 |
| Khi nào tôi có thể bỏ phiếu?.....                                           | 4 | Pường 9.....                                                                  | 26 |
| Phản hồi.....                                                               | 4 | Pường 10.....                                                                 | 28 |
| Lá phiếu đặc biệt (gửi qua đường bưu điện).....                             | 5 | Pường 11.....                                                                 | 30 |
| Hỗ trợ để việc bỏ phiếu được thuận tiện.....                                | 5 | Pường 12.....                                                                 | 32 |
| Các Địa điểm Bỏ phiếu Trước.....                                            | 6 | Pường 13.....                                                                 | 34 |
| Các Cơ sở Chăm sóc và Nhà tạm trú.....                                      | 7 | Pường 14.....                                                                 | 36 |
|                                                                             |   | Cử tri cho Hội đồng Trường Độc lập Sống Bên ngoài Calgary.....                | 38 |

Cơ quan Phụ trách Bầu cử Calgary (Elections Calgary) là một bộ phận thuộc Văn phòng Thư ký Thành phố, chịu trách nhiệm thay mặt cho Thành phố Calgary, Hội đồng Giáo dục Calgary (Calgary Board of Education) và Hội đồng Trường Công giáo La Mã Độc lập Calgary (Calgary Roman Catholic Separate School Division) quản lý một cách độc lập và công bằng những trách nhiệm của Viên chức phụ trách Bầu cử trong các cuộc Tổng Tuyển cử, các cuộc bầu cử bổ sung và lá phiếu của cử tri.

## Lời Ghi nhận Chủ quyền Đất đai

Viên chức Phụ trách Bầu cử trân trọng ghi nhận rằng cuộc Tổng Tuyển cử đang diễn ra trên lãnh thổ truyền thống từ xa xưa của Liên bang Blackfoot, bao gồm các Quốc gia Đầu tiên Siksika, Piikani, Amskaapiikani và Kainai; các Quốc gia Đầu tiên Iethka Nakoda Wicastabi, bao gồm các Quốc gia Đầu tiên Chiniki, Bearspaw và Goodstoney; và Quốc gia Đầu tiên Tsuut'ina. Thành phố Calgary cũng là quê hương của cộng đồng Métis Tây Bắc từ xa xưa và Chính quyền Métis Otipemisiwak, Lãnh thổ Battle River của Quốc gia Métis, Quận Nose Hill Métis 5 và Quận Elbow Métis 6. Chúng tôi ghi nhận tất cả những người dân Bản địa đã sinh sống ở Calgary.

# Thông tin về việc bỏ phiếu

Biểu mẫu 7:

## Thông báo về cuộc Bầu cử và các Yêu cầu về Giấy tờ Tù thân của Cử tri cho ngày 20 tháng 10 năm 2025

Đạo luật Bầu cử Chính quyền Địa phương (Các mục 35, 46, 53, 74)

### Thành phố Calgary | Hội đồng Giáo dục Calgary | Hội đồng Trường Công giáo La Mã Độc lập Calgary

Văn bản này thông báo rằng một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức để bầu ra những chức vụ sau đây:

| Vị trí                                                            | Số Ghế trống                                                      | Số Phường hoặc Khu vực Bầu cử (Nếu Có)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Thị trưởng, Thành phố Calgary                                     | Một thị trưởng sẽ được bầu. Một (1) ghế trống.                    | Không áp dụng                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Ủy viên Hội đồng, Thành phố Calgary                               | Mỗi phường sẽ bầu một ủy viên hội đồng. Mười bốn (14) ghế trống.  | Các Phường 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 và 14 của Thành phố Calgary                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Ủy viên Quản trị, Hội đồng Giáo dục Calgary                       | Mỗi tổ hợp phường sẽ bầu một ủy viên quản trị. Bảy (7) ghế trống. | Các Phường của Hội đồng Giáo dục Calgary: <ul style="list-style-type: none"><li>• Phường 1 và 2 của Thành phố Calgary</li><li>• Phường 3 và 4 của Thành phố Calgary</li><li>• Phường 5 và 10 của Thành phố Calgary</li><li>• Phường 6 và 7 của Thành phố Calgary</li><li>• Phường 8 và 9 của Thành phố Calgary</li><li>• Phường 11 và 13 của Thành phố Calgary</li><li>• Phường 12 và 14 của Thành phố Calgary</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Ủy viên Quản trị, Hội đồng Trường Công giáo La Mã Độc lập Calgary | Mỗi tổ hợp phường sẽ bầu một ủy viên quản trị. Bảy (7) ghế trống. | Các Phường của Hội đồng Trường Công giáo La Mã Độc lập Calgary: <ul style="list-style-type: none"><li>• Phường 1 của Hội đồng Trường học (Phường 1 và 2 của Thành phố Calgary và Thị trấn Cochrane)</li><li>• Phường 2 của Hội đồng Trường học (Phường 3 và 5 của Thành phố Calgary)</li><li>• Phường 3 của Hội đồng Trường học (Phường 4 và 7 của Thành phố Calgary và Thành phố Airdrie)</li><li>• Phường 4 của Hội đồng Trường học (Phường 6 và 8 của Thành phố Calgary)</li><li>• Phường 5 của Hội đồng Trường học (Phường 9 và 10 của Thành phố Calgary và Thành phố Chestermere)</li><li>• Phường 6 của Hội đồng Trường học (Phường 11 và 12 của Thành phố Calgary)</li><li>• Phường 7 của Hội đồng Trường học (Phường 13 và 14 của Thành phố Calgary)</li></ul> |

Việc bỏ phiếu sẽ diễn ra như sau:

**Bỏ phiếu Trước** sẽ diễn ra từ 10 giờ sáng đến 7 giờ tối, ngày 6 đến ngày 11 tháng 10 năm 2025. Các địa điểm Bỏ phiếu Trước được ghi ở trang 5.

**Cơ hội bỏ phiếu cho người dân sống trong cơ sở chăm sóc và nhà tạm trú** sẽ diễn ra từ ngày 6 đến ngày 10 tháng 10 năm 2025. Giờ và ngày bỏ phiếu sẽ được thông báo trước tại mỗi địa điểm ít nhất 48 giờ. Danh sách các cơ sở tham gia có ở trang 6.

**Bỏ phiếu trong Ngày Bầu cử** sẽ diễn ra từ 10 giờ sáng đến 8 giờ tối vào ngày 20 tháng 10 năm 2025. Các điểm bỏ phiếu trong Ngày bầu cử được ghi theo phường trên các trang 8-21.

# Thông tin về việc bỏ phiếu

## Giấy tờ tùy thân của cử tri (ID)

Để bỏ phiếu, quý vị phải xuất trình một hoặc nhiều loại giấy tờ tùy thân (ID) được chấp nhận theo yêu cầu của Mục 53 trong *Đạo luật Bầu cử Chính quyền Địa phương (Local Authorities Election Act)* để kiểm tra.

**Lựa chọn 1:** Nếu tên của quý vị có trong sổ đăng ký cử tri thường trực, thì quý vị phải xuất trình một loại giấy tờ tùy thân có ảnh do chính phủ Canada cấp. Ví dụ, giấy phép lái xe, thẻ căn cước Alberta hoặc hộ chiếu Canada.

**Lựa chọn 2:** Nếu tên của quý vị không có trong sổ đăng ký cử tri thường trực, hoặc có tên nhưng quý vị không có giấy tờ tùy thân có ảnh do chính phủ Canada cấp, quý vị phải điền thông tin vào Mẫu 13 (Sổ Đăng ký Cử tri) tại điểm bỏ phiếu và cung cấp:

- một giấy tờ tùy thân có ảnh do chính phủ Canada cấp, nêu rõ tên và địa chỉ của quý vị, hoặc
- một giấy tờ tùy thân trong bất kỳ giấy tờ nào dưới đây, nêu rõ tên và địa chỉ của quý vị, hoặc
- một cử tri đủ điều kiện xác nhận cho quý vị và một giấy tờ tùy thân trong bất kỳ giấy tờ nào sau đây mà có nêu rõ tên quý vị.

Cử tri phải hoàn thành một bản khai (Mẫu 13) xác nhận họ đủ điều kiện để nhận một lá phiếu của hội đồng trường học (Hội đồng Giáo dục Calgary hoặc Hội đồng Trường Công giáo La Mã Độc lập Calgary).

## Các giấy tờ do chính phủ cấp

- Giấy phép lái xe hoặc thẻ căn cước của Alberta.
- Giấy phép câu cá, bắn thú hoặc săn bắn.
- Chi phiếu chính phủ hoặc cưỡng chi phiếu.
- Thông báo đánh giá thuế thu nhập/thuế bất động sản.
- Thư từ người quản lý công, người giám hộ công hoặc ủy viên quản trị công.
- Bản kê các khoản trợ cấp của chính phủ (ví dụ: bảo hiểm việc làm, an sinh tuổi già, trợ cấp xã hội, hỗ trợ cho người khuyết tật hoặc trợ cấp từ tiền thuế cho trẻ em).

## Giấy tờ của trường học, trường cao đẳng hoặc trường đại học

- Giấy tờ do một trường học, trường cao đẳng hoặc trường đại học cấp.

## Các giấy tờ khác

- Sao kê ngân hàng/thẻ tín dụng hoặc chi phiếu cá nhân.
- Hợp đồng bảo hiểm hoặc thẻ bảo hiểm.
- Sao kê các khoản trợ cấp, các khoản đóng góp hoặc sự tham gia vào Chương trình Lương hưu.
- Hợp đồng thuê nhà ở hoặc sao kê của khoản vay thế chấp.
- Hóa đơn dịch vụ tiện ích (ví dụ: điện thoại, hóa đơn các dịch vụ tiện ích công cộng, truyền hình, điện, gas hoặc nước).
- Giấy chứng nhận quyền sở hữu, đăng ký hoặc bảo hiểm xe.
- Bất kỳ giấy tờ tùy thân nào khác được Giám đốc Bầu cử chấp thuận, trong đó ghi rõ cả tên và địa chỉ.

## Mẫu chứng thực

Một lá thư hoặc biểu mẫu (mẫu chứng thực) xác nhận rằng người đó sống tại địa chỉ đã nêu. Mẫu này có trên mạng tại địa chỉ [electionscalgary.ca/voterID](https://electionscalgary.ca/voterID).

## Xác nhận

Nếu một cử tri không có giấy tờ tùy thân hợp lệ ghi rõ địa chỉ hiện tại của họ, họ có thể nhờ một cử tri khác xác nhận địa chỉ cho mình. Cử tri phải cung cấp giấy tờ tùy thân được chấp thuận trong danh sách trên, có ghi rõ tên mình. Người xác nhận phải hoàn thành một bản khai (Mẫu 14) và phải đủ điều kiện để bỏ phiếu, có giấy tờ tùy thân hợp lệ, và có tên trong sổ đăng ký cử tri thường trực. Người xác nhận chỉ có thể làm việc này cho một hộ gia đình (tối đa) và không được làm việc này nếu bản thân họ cũng được người khác xác nhận cho.

Được ban hành tại Thành phố Calgary thuộc Tỉnh Alberta, ngày 26 tháng 8 năm 2025.

Katarzyna Martin,  
Viên chức Phụ trách Bầu cử

# Thông tin về việc bỏ phiếu

## Tại sao nên bỏ phiếu?

Mọi công dân Canada đều có quyền bỏ phiếu. Đây là cách người dân Canada lựa chọn những nhà lãnh đạo đại diện cho họ và việc bỏ phiếu là trách nhiệm mà tất cả người dân Canada nên thực hiện. Cộng đồng của quý vị được định hình bởi kết quả của một cuộc bầu cử — bỏ phiếu là một trong những cách quan trọng nhất mà quý vị có thể bảo vệ quyền lợi của bản thân và cộng đồng mình.

## Bỏ phiếu cho vị trí gì?

### Thị trưởng Thành phố Calgary

### Các ủy viên hội đồng Thành phố Calgary

### Các ủy viên quản trị của Hội đồng Giáo dục Calgary (tức là trường công lập)

### Các ủy viên quản trị của Hội đồng Trường Công giáo La Mã Độc lập Calgary (tức là trường độc lập)

Để biết thông tin về thành phố Calgary, hãy truy cập [calgary.ca](http://calgary.ca) hoặc gọi đến số 311.

Để biết thông tin về hội đồng trường học:

- Hội đồng Giáo dục Calgary, hãy truy cập [cbe.ab.ca](http://cbe.ab.ca) hoặc gọi đến số 403-817-4000
- Hội đồng Trường Công giáo La Mã Độc lập Calgary, hãy truy cập [cssd.ab.ca](http://cssd.ab.ca) hoặc gọi đến số 403-500-2000

## Ứng cử viên

Truy cập [electionscalgary.ca/vote](http://electionscalgary.ca/vote) để xem danh sách đầy đủ các ứng cử viên chính thức (được đề cử).

Danh sách cuối cùng gồm các ứng cử viên được đề cử sẽ có sau 12 giờ trưa ngày 23 tháng 9 năm 2025.

## Ai có thể bỏ phiếu?

Để bỏ phiếu trong cuộc Tổng Tuyển cử, quý vị phải, vào ngày quý vị chọn để bỏ phiếu:

- ít nhất 18 tuổi,
- là công dân Canada,
- sống ở Alberta, và
  - ở thành phố Calgary, để bầu thị trưởng,
  - ở phường, để bầu ủy viên hội đồng,
- trong phạm vi thẩm quyền của phường thuộc Hội đồng Giáo dục Calgary để bầu ủy viên quản trị trường công; hoặc
- trong phạm vi thẩm quyền của Hội đồng Trường Công giáo La Mã Độc lập Calgary để bầu ủy viên quản trị trường độc lập. Một cử tri bầu **ủy viên quản trị trường học độc lập** cũng phải khai rằng họ có cùng đức tin với Hội đồng Trường Công giáo La Mã Độc lập Calgary (Công giáo La Mã),
- xuất trình một trong những giấy tờ tùy thân được chấp thuận (xem trang 1).

## Điều gì sẽ xảy ra khi bỏ phiếu

Đối với cuộc Tổng Tuyển cử năm 2025, cử tri có thể yêu cầu tối đa ba loại lá phiếu:

- Một để bầu chức vụ **thị trưởng**,
- Một để bầu **ủy viên hội đồng thành phố**, và
- Một để bầu **ủy viên quản trị hội đồng trường học**.

## Danh sách Kiểm tra dành cho Cử tri

- ☐ Kiểm tra rằng quý vị đủ điều kiện để bỏ phiếu.
- ☐ Tra cứu phường của quý vị.
- ☐ Tìm hiểu thông tin – tìm hiểu xem ai đang tranh cử chức thị trưởng, chức ủy viên hội đồng thành phố trong phường của quý vị và ai đang tranh cử chức ủy viên quản trị hội đồng trường học (nếu có).
- ☐ Lập kế hoạch về việc bỏ phiếu – tìm địa điểm bỏ phiếu quý vị được chỉ định vào Ngày bầu cử và các cơ hội Bỏ phiếu Sớm để giúp quý vị quyết định thời gian và địa điểm bỏ phiếu.
- ☐ Hãy đảm bảo quý vị có một trong những loại giấy tờ tùy thân được chấp nhận.
- ☐ Ra ngoài và BỎ PHIẾU!

Truy cập [electionscalgary.ca](http://electionscalgary.ca) để biết thêm thông tin.



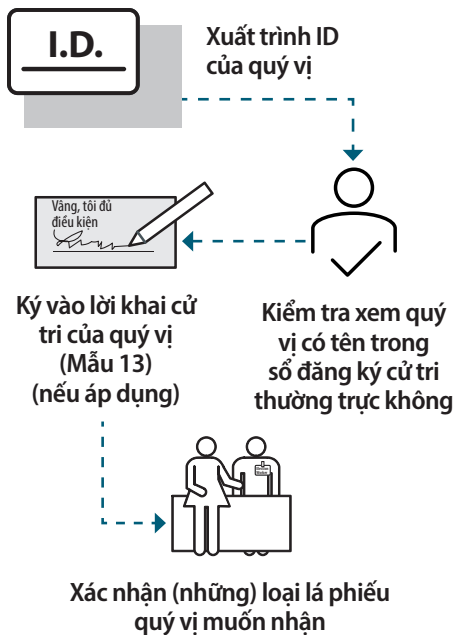
## Thông tin cá nhân

Thông tin cá nhân được thu thập theo thẩm quyền của mục 4(c) trong *Sự Bảo vệ của Đạo luật Quyền Riêng tư* (Protection of Privacy Act - POPA) và sẽ được sử dụng cho mục đích tiến hành cuộc Tổng Tuyển cử năm 2025. Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào về việc thu thập hoặc sử dụng thông tin cá nhân của quý vị, vui lòng liên hệ với Trưởng ban Dịch vụ Bầu cử của Thành phố Calgary qua số điện thoại 403-476-4100 hoặc qua email [elections@calgary.ca](mailto:elections@calgary.ca).

# Thông tin về việc bỏ phiếu

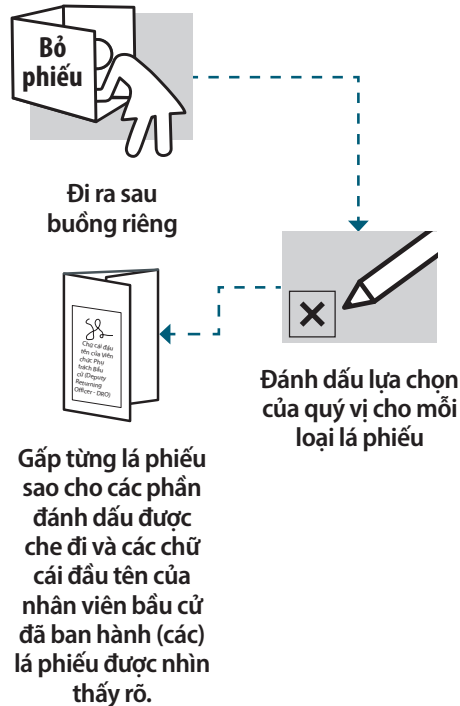
1.

## Xác nhận quý vị là ai và nhận (các) lá phiếu của quý vị:



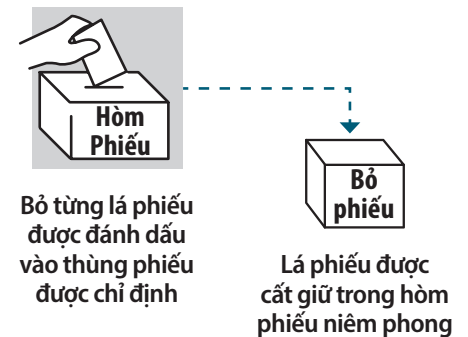
2.

## Đánh dấu vào (các) lá phiếu của quý vị:



3.

## Mang (các) lá phiếu của quý vị đến cho Nhân viên phụ trách Thùng Phiếu:



Lúc này quý vị đã hoàn tất quá trình bỏ phiếu và nên rời khỏi điểm bỏ phiếu.

Nếu quý vị không có tên trong danh sách cử tri thường trực, quý vị vẫn có thể bỏ phiếu!

Mang theo một loại giấy tờ tùy thân được chấp nhận (xem trang 1) và quý vị sẽ được ghi tên vào danh sách tại điểm bỏ phiếu sau khi quý vị hoàn thành một bản lời khai (Mẫu 13). Nếu quý vị yêu cầu lá phiếu hội đồng trường học (trường công lập hoặc độc lập), quý vị sẽ phải điền thông tin vào một bản lời khai (Mẫu 13) để xác nhận rằng quý vị đủ điều kiện.

Tìm hiểu thêm về sổ đăng ký cử tri thường trực tại [electionscalgary.ca/register](https://electionscalgary.ca/register) hoặc gọi đến số 403-476-4100.

## Kiểm phiếu và kết quả

Sau 8 giờ tối vào Ngày Bầu cử, các viên chức bầu cử sẽ kiểm phiếu thủ công tại các điểm bỏ phiếu. Các lá phiếu được bỏ trong thời gian Bỏ phiếu Sớm cũng như các lá phiếu đặc biệt (gửi qua đường bưu điện) sẽ được các viên chức bầu cử kiểm phiếu thủ công tại một trung tâm kiểm phiếu sau 7:30 tối vào Ngày Bầu cử.

Kết quả bầu cử không chính thức sẽ được công bố trên [electionscalgary.ca](https://electionscalgary.ca), theo báo cáo từ các điểm bỏ phiếu và trung tâm kiểm phiếu vào Ngày Bầu cử, và thêm những ngày sau, nếu cần. Sau khi kết quả không chính thức được xác minh, kết quả bầu cử chính thức sẽ được công bố trên [electionscalgary.ca](https://electionscalgary.ca) sau 12 giờ trưa vào ngày 24 tháng 10 năm 2025.

## Khi nào tôi có thể bỏ phiếu?

### Bỏ phiếu Trước (6–11 tháng 10 năm 2025)

Quý vị có thể bỏ phiếu tại bất kỳ điểm Bỏ phiếu Sớm nào. Các điểm Bỏ phiếu Trước sẽ mở cửa từ 10 giờ sáng đến 7 giờ tối tại Calgary.

### Ngày Bầu cử (Ngày 20 tháng 10 năm 2025)

Vào Ngày Bầu cử, quý vị phải bỏ phiếu tại địa điểm bỏ phiếu được chỉ định cho quý vị. Các điểm bỏ phiếu sẽ mở cửa từ 10 giờ sáng đến 8 giờ tối tại Calgary.

## Phản hồi

Phản hồi của quý vị về trải nghiệm tại điểm bỏ phiếu rất quan trọng đối với chúng tôi! Hãy trả lời khảo sát có tại điểm bỏ phiếu của quý vị.

# Thông tin về việc bỏ phiếu

## Lá phiếu đặc biệt (gửi qua đường bưu điện)

Nếu quý vị không thể đến tận nơi để bỏ phiếu trong thời gian Bỏ phiếu Sớm hoặc vào Ngày Bầu cử vì bất kỳ lý do gì, quý vị có thể nộp đơn yêu cầu được bỏ phiếu qua đường bưu điện.

### Quý vị có thể nộp đơn yêu cầu được bỏ phiếu qua đường bưu điện bằng cách:

- Qua mạng tại [electionscalgary.ca/mailinballot](https://electionscalgary.ca/mailinballot),
- Bằng cách gọi điện thoại đến số 403-476-4100,
- Đến tận nơi tại văn phòng Lá phiếu qua đường Bưu điện (Mail-in Ballot) của Elections Calgary nằm trong tòa nhà Deerfoot Junction III (DJ3), Phòng 101, 1212 31 Avenue NE, Calgary, hoặc
- Viết thư cho Elections Calgary theo địa chỉ  
#207A PO Box 2100 Station M Calgary, AB T2P 2M5.

Những cử tri muốn bỏ phiếu qua đường bưu điện phải có tên trong sổ đăng ký cử tri thường trực (sổ đăng ký cử tri). Nếu một cử tri không có tên trong sổ đăng ký cử tri, họ sẽ được yêu cầu ký tên vào một bản lời khai và cung cấp giấy tờ tùy thân được chấp nhận để hoàn thành yêu cầu của họ.

### Những ngày quan trọng:

- **Ngày 29 tháng 9 năm 2025:**  
Lá phiếu qua đường bưu điện bắt đầu được gửi đi.
- **Ngày 3 tháng 10 năm 2025:**  
Ngày cuối cùng để yêu cầu bộ lá phiếu qua đường bưu điện được gửi qua đường bưu điện. Nếu quý vị gửi yêu cầu sau ngày 3 tháng 10 năm 2025 thì quý vị sẽ cần phải đến văn phòng Lá phiếu qua đường Bưu điện (Mail-in Ballot) của Elections Calgary nằm trong tòa nhà Deerfoot Junction III (DJ3), Phòng 101, 1212 31 Avenue NE, Calgary
- **10 giờ sáng ngày 20 tháng 10 năm 2025:**  
Hạn chót để yêu cầu được đến lấy một bộ lá phiếu.
- **12 giờ trưa Ngày Bầu cử, 20 tháng 10 năm 2025:**  
Hạn chót để các lá phiếu qua đường bưu điện được nhận và được kiểm bằng cách gửi lại bộ lá phiếu:
  - qua đường bưu điện, hoặc
  - đến văn phòng Lá phiếu qua đường Bưu điện (Mail-in Ballot) của Elections Calgary:  
Tòa nhà Deerfoot Junction III (DJ3),  
Phòng 101, 1212 31 Avenue NE, Calgary,

Khi cử tri nhận được bộ lá phiếu của mình, họ sẽ cần làm theo hướng dẫn về lá phiếu qua đường bưu điện để điền vào lá phiếu và hoàn thành bộ lá phiếu của mình. Cử tri cần gửi kèm một bản sao của giấy tờ tùy thân được chấp nhận cùng với bộ lá phiếu qua đường bưu điện đã điền đầy đủ. Một bản sao có thể là:

- một bức ảnh ID của quý vị được in ra, hoặc
- bản sao ID của quý vị

Nếu dịch vụ của Bưu điện Canada (Canada Post) bị gián đoạn, Elections Calgary sẽ sử dụng dịch vụ chuyển phát nhanh để gửi các bộ lá phiếu qua đường bưu điện, nếu có thể. Cử tri sẽ phải tự trả phí để gửi lại lá phiếu.

## Hỗ trợ để việc bỏ phiếu được thuận tiện

### Nếu tôi cần được trợ giúp về việc bỏ phiếu thì sao?

Mỗi điểm bỏ phiếu đều được kiểm tra để đảm bảo địa điểm đó đáp ứng các tiêu chuẩn về khả năng tiếp cận của chúng tôi. Sử dụng công cụ Tôi Bỏ phiếu Ở đâu (Where Do I Vote) có trên mạng tại [electionscalgary.ca/wheretovote](https://electionscalgary.ca/wheretovote) để tìm hiểu thêm về khả năng tiếp cận tại các điểm bỏ phiếu và để giúp quý vị lập kế hoạch trước khi đi bỏ phiếu.

Có nhiều sự hỗ trợ dành cho những cử tri cần được giúp đỡ trong khi bỏ phiếu:

- Kính lúp, mẫu bỏ phiếu sờ chạm, hướng dẫn về chữ ký, danh sách ứng cử viên bằng chữ nổi hoặc chữ in cỡ lớn và bút chì có phần cầm bút lớn được cung cấp tại các điểm bỏ phiếu khi có yêu cầu.
- Quý vị có thể đi cùng người khác đến điểm bỏ phiếu để người đó giúp quý vị bỏ phiếu. Người hỗ trợ phải từ 18 tuổi trở lên và phải điền thông tin vào mẫu đơn được cung cấp tại điểm bỏ phiếu.
- Quý vị có thể yêu cầu một nhân viên bầu cử giúp quý vị đánh dấu vào lá phiếu của mình. Tất cả nhân viên bầu cử đều bắt buộc phải giữ bí mật về việc bỏ phiếu.
- Quý vị có thể bỏ phiếu ngay ở lề đường nếu quý vị không thể vào một điểm bỏ phiếu. Nhân viên bầu cử sẽ mang (các) lá phiếu ra ngoài, đến một địa điểm thuận tiện. Vui lòng đi cùng một người mà có thể vào khu vực bỏ phiếu để thông báo cho nhân viên bầu cử về yêu cầu của quý vị. Nhân viên của chúng tôi không thể phục vụ những cử tri ngồi trong xe của họ. Cử tri phải được phục vụ trong ranh giới của điểm bỏ phiếu.
- Biển báo “Những Ngôn ngữ được Nói ở Điểm Bỏ phiếu” được dán trên cửa của mỗi điểm bỏ phiếu, và liệt kê các ngôn ngữ được các nhân viên bầu cử tại địa điểm của quý vị nói, họ có thể hỗ trợ dịch hướng dẫn hoặc (các) lá phiếu.
- Quý vị có thể sử dụng điện thoại làm thiết bị hỗ trợ khi xem biểu mẫu hoặc đánh dấu các lá phiếu.



Quý vị có thể đọc Hướng dẫn cho Cử tri bằng nhiều ngôn ngữ khác nhau tại [electionscalgary.ca/vote](https://electionscalgary.ca/vote), bằng cách quét mã QR hoặc gọi đến số 403-476-4100 để được hỗ trợ.

# Các Điểm Bỏ phiếu Trước

Quý vị có thể bỏ phiếu tại bất kỳ Điểm Bỏ phiếu Trước nào được liệt kê dưới đây. Việc bỏ phiếu sẽ diễn ra từ **Thứ Hai, ngày 6 tháng 10 đến Thứ Bảy, ngày 11 tháng 10, từ 10 giờ sáng đến 7 giờ tối**

**Bowness Seniors' Centre**  
6422 35 AV NW  
**Brookfield Residential YMCA at Seton**  
4995 Market ST SE  
**Canyon Meadows Community Association**  
848 Cantabrian DR SW  
**Cardel Rec South**  
100 – 333 Shawville BV SE  
**Cedarbrae Community Centre**  
11024 Oakfield DR SW  
**Crescent Heights Community Association**  
1101 2 ST NW  
**Dalhousie Community Association**  
5432 Dalhart RD NW

**First Assembly Church**  
6031 Elbow DR SW  
**Genesis Centre**  
7555 Falconridge BV NE  
**Glendale & Glendale Meadows Community Association**  
4500 25 AV SW  
**Grace Presbyterian Church**  
1009 15 AV SW  
**Holiday Inn & Suites Calgary Airport North**  
20 Freeport PL NE  
**Kerby Centre**  
1133 7 AV SW  
**Livingston Homeowners Association**  
1248 Livingston WY NE

**Marda Loop Community Association**  
3130 16 ST SW  
**Marlborough Park Community Association**  
6021 Madigan DR NE  
**McKenzie Towne Church**  
7 McKenzie Towne GA SE  
**Park96 Parkland Community Centre**  
14660 Parkland BV SE  
**Parkdale United Church**  
2919 8 AV NW  
**Penbrooke Meadows Community Association**  
6100 Penbrooke DR SE  
**Platform Calgary**  
407 9 AV SE

**Ranchlands Community Association**  
7713 Ranchview DR NW  
**River of Life Alliance Church**  
14910 Bannister RD SE  
**Riverbend Community Association**  
19 Rivervalley DR SE  
**Saint Michael Catholic Community**  
800 85 ST SW  
**Shane Homes YMCA at Rocky Ridge**  
11300 Rocky Ridge RD NW  
**Southview Community Association**  
2020 33 ST SE  
**Symons Valley United Church**  
38 Kincora RI NW

**Thornccliffe Greenview Community Association**  
5600 Centre ST N  
**Vivo for Healthier Generations**  
11950 Country Village LI NE  
**Whitehorn Community Association**  
228 Whitehorn RD NE

**Chú thích loại đường phố:**

AV – Avenue PL – Place  
BV – Boulevard RI – Rise  
DR – Drive RD – Road  
GA – Gate ST – Street  
LI – Link WY – Way

Cử tri sẽ có thêm cơ hội để bỏ phiếu vào các ngày đã nêu từ **10 giờ sáng đến 7 giờ tối**

**Thứ Hai, ngày 6 tháng 10 và Thứ Ba, ngày 7 tháng 10**

**CNIB Calgary**  
10 11A ST NE  
**Mount Royal University**  
Roderick Mah Centre,  
4825 Mount Royal GA SW  
**Peter Lougheed Centre**  
3500 26 AV NE

**Rockyview General Hospital**  
7007 14 ST SW  
**SAIT**  
Aldred Centre, Rm CA121,  
1301 16 AV NW  
**YW Calgary**  
1715 17 AV SE

**Thứ Tư, ngày 8 tháng 10 và Thứ Năm, ngày 9 tháng 10**

**Deaf & Hear Alberta**  
63 Cornell RD NW  
**Foothills Medical Centre**  
1403 29 ST NW

**South Health Campus**  
4448 Front ST SE  
**University of Calgary**  
Dining Centre,  
105 – 124 University GA NW

**Chú thích loại đường phố:**

AV – Avenue  
GA – Gate  
RD – Road  
ST – Street

## Lịch trình của Xe buýt Bỏ phiếu

**Thứ Hai, ngày 6 tháng 10**

**Dream Centre**  
4510 Macleod TR SW  
11:00 sáng – 1:30 chiều  
**Ga Tàu điện (LRT) Chinook**  
3:15 chiều – 6:15 chiều

**Thứ Ba, ngày 7 tháng 10**

**Ga Tàu điện (LRT) Westbrook**  
11:00 sáng – 1:30 chiều  
**Ga Tàu điện (LRT) 69 Street**  
3:15 chiều – 6:15 chiều

**Thứ Tư, ngày 8 tháng 10**

**Ga Tàu điện (LRT) Southland**  
11:00 sáng – 1:30 chiều  
**Ga Tàu điện (LRT) Somerset – Bridlewood**  
3:15 chiều – 6:15 chiều

**Thứ Năm, ngày 9 tháng 10**

**Bến Xe buýt North Pointe**  
7:00 sáng – 9:30 sáng  
**Cornerstone BV cắt Country Hills BV NE**  
11:15 sáng – 2:15 chiều

**Thứ Sáu, ngày 10 tháng 10**

**Ga Tàu điện (LRT) SAIT / AUArts / Jubilee**  
7:00 sáng – 9:30 sáng  
**Sage Hill GA cắt 37 ST NW**  
11:15 sáng – 2:15 chiều

**Thứ Bảy, ngày 11 tháng 10**

**Sân vận động McMahon**  
11:00 sáng – 1:30 chiều

**Chú thích loại đường phố:**  
BV – Boulevard ST – Street  
GA – Gate TR – Trail

Để biết thông tin về Cơ quan Phương tiện Công cộng Calgary (Calgary Transit) hãy truy cập [www.calgarytransit.com](http://www.calgarytransit.com).



Đây là thông tin mới nhất tại thời điểm in vào ngày 26 tháng 8 năm 2025. Trước khi quý vị bỏ phiếu, vui lòng sử dụng công cụ Tôi Có thể Bỏ phiếu Ở đâu (Where Do I Vote) bằng cách quét mã QR, truy cập [electionscalgary.ca/wheretovote](http://electionscalgary.ca/wheretovote) hoặc gọi đến số 403-476-4100 để đảm bảo quý vị có thông tin mới nhất về điểm bỏ phiếu và ứng cử viên.



# Cơ sở Chăm sóc và Nhà tạm trú

## Cơ sở Chăm sóc

Trong thời gian Bỏ phiếu Sớm, các điểm bỏ phiếu sẽ được đặt tại các cơ sở chăm sóc tham gia bỏ phiếu tại Calgary để phục vụ những cử tri đủ điều kiện sống trong cơ sở đó. Các ngày và giờ bỏ phiếu tại những cơ sở này sẽ được thông báo trước tại mỗi địa điểm ít nhất 48 giờ.

|                                                                                                   |                                                                                                       |                                                                                                                |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Agape Hospice</b><br>1302 8 AV NW                                                              | <b>Clifton House – Brenda</b><br><b>Strafford Foundation (BSF)</b><br>907 47 ST SE                    | <b>Newport Harbour</b><br><b>Care Centre –</b><br><b>Park Place Seniors Living</b><br>10 Country Village CV NE | <b>Venvi Evergreen –</b><br><b>Cogir Senior Living</b><br>2220 162 AV SW                                        | <b>Wing Kei Care Centre –</b><br><b>Crescent Heights</b><br>1212 Centre ST NE                                                                                                                                                                               |
| <b>AgeCare Bow Crest</b><br>5927 Bowness RD NW                                                    | <b>Clover Living</b><br>120 2 AV SW                                                                   | <b>Prominence Way</b><br><b>Retirement Community</b><br>905 Prominence WY SW                                   | <b>Verve Aspen Woods</b><br>10 Ashpshire DR SW                                                                  | <b>Wing Kei Care Centre –</b><br><b>Greenview</b><br>307 35 AV NE                                                                                                                                                                                           |
| <b>AgeCare McKenzie Towne</b><br>80 Promenade WY SE                                               | <b>Evanston Grand Village –</b><br><b>Golden Life</b><br>40 Evanston WY NW                            | <b>Providence Care Centre –</b><br><b>Father Lacombe Care Society</b><br>149 Providence BV SE                  | <b>Wentworth Manor –</b><br><b>The Court – Brenda</b><br><b>Strafford Foundation (BSF)</b><br>5709 14 AV SW     | <b>Chú thích loại đường phố:</b><br>AV – Avenue    HL – Hill<br>BV –            LN – Lane<br>Boulevard    MR – Manor<br>CI – Circle    PL – Place<br>CV – Cove    RD – Road<br>DR – Drive    ST – Street<br>GDNS –      TR – Trail<br>Gardens      WY – Way |
| <b>AgeCare Seton</b><br>4963 Front ST SE                                                          | <b>Evanston Summit</b><br><b>Retirement Living –</b><br><b>Covenant Living</b><br>150 Evanspark MR NW | <b>Providence Care Centre –</b><br><b>Father Lacombe Care Society</b><br>149 Providence BV SE                  | <b>Wentworth Manor –</b><br><b>The Residence – Brenda</b><br><b>Strafford Foundation (BSF)</b><br>5717 14 AV SW |                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>AgeCare SkyPointe</b><br>179 Skyview CI NE                                                     | <b>Extendicare Cedars Villa</b><br>3330 8 AV SW                                                       | <b>Rocky Ridge Retirement</b><br><b>Community</b><br>10715 Rocky Ridge BV NW                                   | <b>Westview Town Suites –</b><br><b>Silvera for Seniors</b><br>5050 50 AV SW                                    |                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>AgeCare Walden Heights</b><br>250 Walden DR SE                                                 | <b>Extendicare Hillcrest</b><br>1512 8 AV NW                                                          | <b>Sage Hill Retirement</b><br><b>Residence –</b><br><b>Optima Living Community</b><br>6 Sage Hill GDNS NW     |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Aspen Commons</b><br>1171 Bow Valley LN NE                                                     | <b>Father Lacombe Care Centre</b><br>270 Providence BV SE                                             | <b>Shalem Society for</b><br><b>Senior Citizens Care</b><br>3010 51 ST SW                                      |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Beaverdam Commons –</b><br><b>Silvera for Seniors</b><br>2012 66 AV SE                         | <b>Fish Creek North –</b><br><b>United Active Living</b><br>51 Providence BV SE                       | <b>Shawnessy Commons –</b><br><b>Silvera for Seniors</b><br>30 Shannon PL SW                                   |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Bethany Riverview</b><br>200 – 2915 26 AV SE                                                   | <b>Fish Creek West –</b><br><b>United Active Living</b><br>14720 1 ST SE                              | <b>Silverado Creek</b><br><b>Seniors Community –</b><br><b>Park Place Seniors Living</b><br>7 Silverton WY SW  |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Bethany Riverview Village</b><br>Mikkelsen House,<br>2933 26 AV SE                             | <b>Garrison Green –</b><br><b>United Active Living</b><br>3028 Don Ethell BV SW                       | <b>Spruce Commons –</b><br><b>Silvera for Seniors</b><br>1055 Bow Valley DR NE                                 |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Bow Valley Commons</b><br>1020 Bow Valley DR NE                                                | <b>Gilchrist Commons –</b><br><b>Silvera for Seniors</b><br>503 Pinestream PL NE                      | <b>St. Marguerite Manor –</b><br><b>Covenant Care</b><br>110 Evanspark MR NW                                   |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Bow View Manor</b><br>4628 Montgomery BV NW                                                    | <b>Holy Cross Manor –</b><br><b>Covenant Care</b><br>70 Evanspark MR NW                               | <b>St. Teresa Place –</b><br><b>Covenant Care</b><br>10 Redstone PL NE                                         |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Cambridge Manor –</b><br><b>Brenda Strafford</b><br><b>Foundation (BSF)</b><br>253 Smith ST NW | <b>Inclusio – Accessible Housing</b><br>1129 23 AV NW                                                 | <b>Swan Evergreen Village –</b><br><b>Origin</b><br>2635 Eversyde AV SW                                        |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Carewest Colonel Belcher</b><br>1939 Veteran's WY NW                                           | <b>Lake Bonavista Village –</b><br><b>United Active Living</b><br>11800 Lake Fraser DR SE             | <b>Templemont Gardens –</b><br><b>Trinity Place Foundations</b><br><b>of Alberta</b><br>244 Templemont DR NE   | <b>Alpha House</b><br>203 15 AV SE                                                                              | <b>Inn from the Cold</b><br>110 – 706 7 AV SW                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Carewest Dr. Vernon</b><br><b>Fanning Centre</b><br>722 16 AV NE                               | <b>The Lodge at Valley Ridge –</b><br><b>United Active Living</b><br>11479 Valley Ridge DR NW         | <b>Trinity Lodge –</b><br><b>United Active Living</b><br>1111 Glenmore TR SW                                   | <b>Calgary Drop-In Centre</b><br>1 Dermot Baldwin WY SE                                                         | <b>The Salvation Army</b><br><b>Centre of Hope</b><br>420 9 AV SE                                                                                                                                                                                           |
| <b>Carewest Garrison Green</b><br>3108 Don Ethell BV SW                                           | <b>The Manor Village at</b><br><b>Fish Creek Park</b><br>22 Shawnee HL SW                             |                                                                                                                | <b>The Foothills Shelter</b><br><b>(The Mustard Seed)</b><br>7025 44 ST SE                                      | <b>Chú thích loại đường phố:</b><br>AV – Avenue<br>ST – Street<br>WY – Way                                                                                                                                                                                  |
| <b>Carewest George Boyack</b><br>1203 Centre AV NE                                                | <b>Mayfair Care Centre</b><br>8240 Collicutt ST SW                                                    |                                                                                                                |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Carewest Rouleau Manor</b><br>2206 2 ST SW                                                     |                                                                                                       |                                                                                                                |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Carewest Sarcee</b><br>3504 Sarcee RD SW                                                       |                                                                                                       |                                                                                                                |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Chartwell Eau Claire</b><br>301 7 ST SW                                                        |                                                                                                       |                                                                                                                |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                             |

## Nhà tạm trú

Việc bỏ phiếu tại chỗ cho cư dân của các nhà tạm trú sau đây sẽ diễn ra vào nhiều ngày khác nhau trong thời gian Bỏ phiếu Trước. Các ngày và giờ bỏ phiếu tại những cơ sở này sẽ được thông báo trước tại mỗi địa điểm ít nhất 48 giờ.

|                                                                            |                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| <b>Alpha House</b><br>203 15 AV SE                                         | <b>Inn from the Cold</b><br>110 – 706 7 AV SW                              |
| <b>Calgary Drop-In Centre</b><br>1 Dermot Baldwin WY SE                    | <b>The Salvation Army</b><br><b>Centre of Hope</b><br>420 9 AV SE          |
| <b>The Foothills Shelter</b><br><b>(The Mustard Seed)</b><br>7025 44 ST SE | <b>Chú thích loại đường phố:</b><br>AV – Avenue<br>ST – Street<br>WY – Way |



Đây là thông tin mới nhất tại thời điểm in vào ngày 26 tháng 8 năm 2025. Trước khi quý vị bỏ phiếu, vui lòng sử dụng công cụ Tôi Có thể Bỏ phiếu Ở đâu (Where Do I Vote) bằng cách quét mã QR, truy cập [electionscalgary.ca/wheretovote](https://electionscalgary.ca/wheretovote) hoặc gọi đến số 403-476-4100 để đảm bảo quý vị có thông tin mới nhất về điểm bỏ phiếu và ứng cử viên.

# Bản đồ các phường ở Calgary và Tìm Địa điểm của Quý vị trong Ngày Bầu cử

## Các Phường của Hội đồng Trường Công giáo La Mã Độc lập Calgary:

Phường 1 của Hội đồng Trường học (Phường 1 và 2 của Thành phố Calgary và Thị trấn Cochrane)

Phường 2 của Hội đồng Trường học (Phường 3 và 5 của Thành phố Calgary)

Phường 3 của Hội đồng Trường học (Phường 4 và 7 của Thành phố Calgary và Thành phố Airdrie)

Phường 4 của Hội đồng Trường học (Phường 6 và 8 của Thành phố Calgary)

Phường 5 của Hội đồng Trường học (Phường 9 và 10 của Thành phố Calgary và Thành phố Chestermere)

Phường 6 của Hội đồng Trường học (Phường 11 và 12 của Thành phố Calgary)

Phường 7 của Hội đồng Trường học (Phường 13 và 14 của Thành phố Calgary)

## Các Phường của Hội đồng Giáo dục Calgary:

Phường 1 và 2 của Thành phố Calgary

Phường 3 và 4 của Thành phố Calgary

Phường 5 và 10 của Thành phố Calgary

Phường 6 và 7 của Thành phố Calgary

Phường 8 và 9 của Thành phố Calgary

Phường 11 và 13 của Thành phố Calgary

Phường 12 và 14 của Thành phố Calgary

## Cách tìm địa điểm của quý vị trong Ngày Bầu cử:



1. Tìm phường của quý vị trên bản đồ phường.
2. Đến trang ghi phường của quý vị (trang 8–21).
3. Tìm nơi cư trú của quý vị trên bản đồ và mã số của điểm bỏ phiếu tương ứng.
4. Kiểm tra mã số của điểm bỏ phiếu để biết địa chỉ của điểm bỏ phiếu của quý vị vào Ngày Bầu cử.



Đây là thông tin mới nhất tại thời điểm in vào ngày 26 tháng 8 năm 2025. Trước khi quý vị bỏ phiếu, vui lòng sử dụng công cụ Tôi Có thể Bỏ phiếu Ở đâu (Where Do I Vote) bằng cách quét mã QR, truy cập [electionscalgary.ca/wheretovote](https://electionscalgary.ca/wheretovote) hoặc gọi đến số 403-476-4100 để đảm bảo quý vị có thông tin mới nhất về điểm bỏ phiếu và ứng cử viên.

City ward boundaries

Voting subdivision

Calgary Board of Education boundary

Calgary Roman Catholic Separate School Division boundary

Rivers and lakes

# Thông tin về Phường 1 – Ngày Bầu cử (20 tháng 10)

## 10 giờ sáng – 8 giờ tối

---

### Các điểm bỏ phiếu

**0101 William D. Pratt School**  
9850 Royal Oak WY NW

**0102 Journey Church**  
10307 Eamon RD NW

**0103 Royal Oak Victory Church**  
450 Royal Oak DR NW

**0104 Royal Oak School**  
9100 Royal Birch BV NW

**0105 Eric Harvie School**  
357 Tuscany DR NW

**0106 Twelve Mile Coulee School**  
65 Tuscany Hills RD NW

**0107 St. Basil School**  
919 Tuscany DR NW

**0108 Tuscany School**  
990 Tuscany DR NW

**0109 Monsignor E.L. Doyle School**  
8887 Scurfield DR NW

**0110 Advent Lutheran Church**  
11 Scenic Acres GA NW

**0111 W.O. Mitchell School**  
511 Silvergrove DR NW

**0112 Silver Springs School**  
7235 Silver Mead RD NW

**0113 F.E. Osborne School**  
5315 Varsity DR NW

**0114 Varsity Acres School**  
4255 40 ST NW

**0115 RockPointe Church**  
12 Bowridge DR NW

**0116 Bowness High School**  
4627 77 ST NW

**0117 Thomas B. Riley School**  
3915 69 ST NW

**0118 Crestmont Hall**  
12400 Crestmont BV SW

#### Chú thích loại đường phố:

BV – Boulevard

DR – Drive

GA – Gate

RD – Road

ST – Street

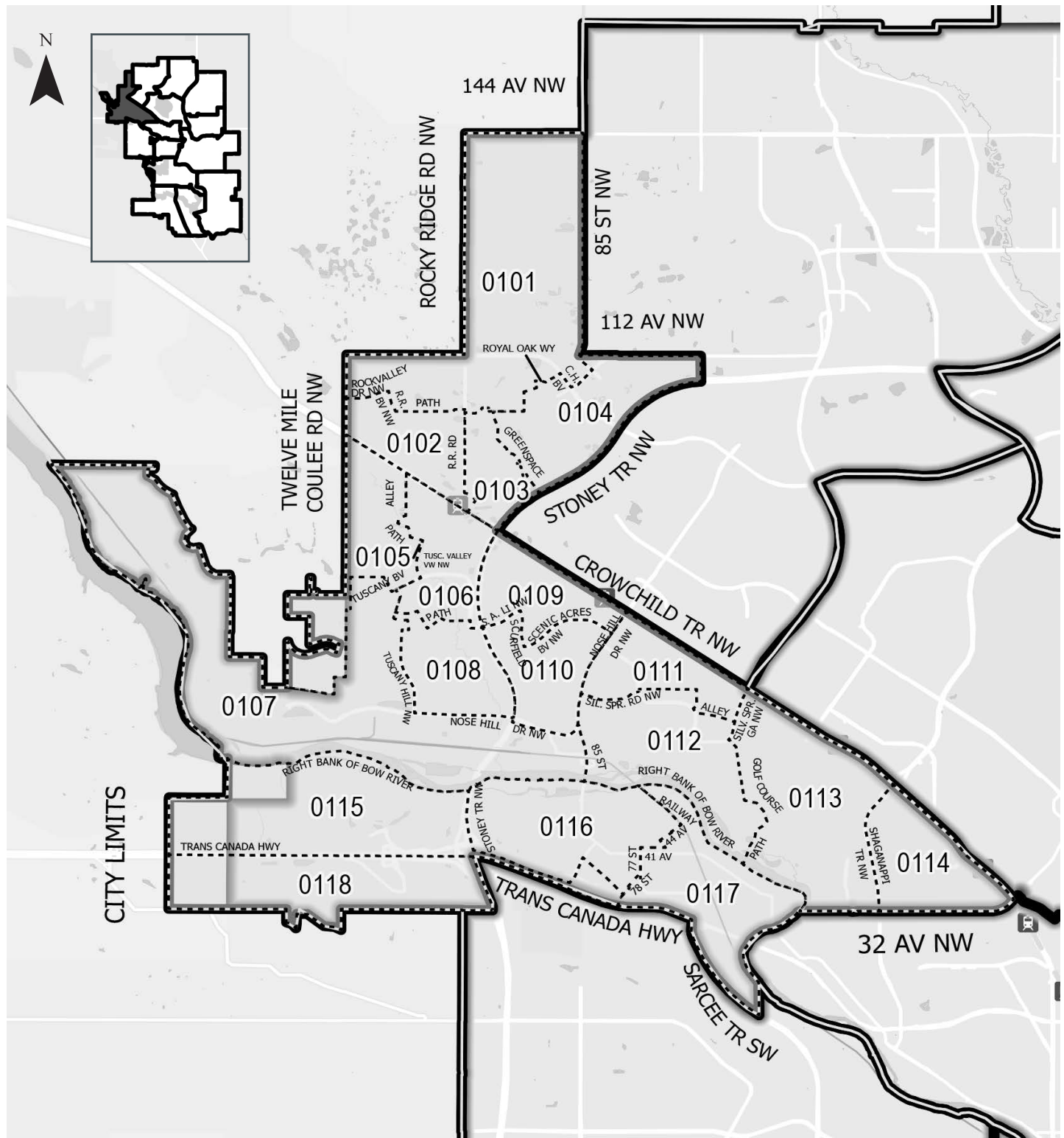
WY – Way



Đây là thông tin mới nhất tại thời điểm in vào ngày 26 tháng 8 năm 2025. Trước khi quý vị bỏ phiếu, vui lòng sử dụng công cụ Tôi Có thể Bỏ phiếu Ở đâu (Where Do I Vote) bằng cách quét mã QR, truy cập [electionscalgary.ca/wheretovote](https://electionscalgary.ca/wheretovote) hoặc gọi đến số 403-476-4100 để đảm bảo quý vị có thông tin mới nhất về điểm bỏ phiếu và ứng cử viên.

# Thông tin về Phường 1 – Ngày Bầu cử (20 tháng 10)

10 giờ sáng – 8 giờ tối



- City ward boundaries
- Voting subdivision
- Calgary Board of Education boundary
- Calgary Roman Catholic Separate School Division boundary
- Rivers and lakes

# Thông tin về Phường 2 – Ngày Bầu cử (20 tháng 10)

## 10 giờ sáng – 8 giờ tối

### Các điểm bỏ phiếu

|             |                                                          |             |                                                          |
|-------------|----------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------------------------------|
| <b>0201</b> | <b>Bearspaw Christian School</b><br>15001 69 ST NW       | <b>0211</b> | <b>The Hamptons School</b><br>10330 Hamptons BV NW       |
| <b>0203</b> | <b>Our Lady of Grace School</b><br>736 Evanston DR NW    | <b>0212</b> | <b>Arbour Lake School</b><br>27 Arbour Crest DR NW       |
| <b>0204</b> | <b>St. Josephine Bakhita School</b><br>3 Evansglen CL NW | <b>0213</b> | <b>St. Ambrose School</b><br>1500 Arbour Lake RD NW      |
| <b>0205</b> | <b>Blessed Marie-Rose School</b><br>999 Sherwood BV NW   | <b>0214</b> | <b>St. Maria Goretti School</b><br>375 Hawkstone DR NW   |
| <b>0206</b> | <b>Symons Valley United Church</b><br>38 Kincora RI NW   | <b>0215</b> | <b>Hawkwood School</b><br>650 Hawkwood BV NW             |
| <b>0207</b> | <b>Kenneth D. Taylor School</b><br>30 Evanscove CI NW    | <b>0216</b> | <b>St. Rita School</b><br>7811 Ranchview DR NW           |
| <b>0208</b> | <b>St. Brigid School</b><br>730 Citadel WY NW            | <b>0217</b> | <b>Ranchlands School</b><br>610 Ranchlands BV NW         |
| <b>0209</b> | <b>Citadel Park School</b><br>808 Citadel DR NW          | <b>0218</b> | <b>Robert Thirsk High School</b><br>8777 Nose Hill DR NW |
| <b>0210</b> | <b>Hamptons Golf Club</b><br>69 Hamptons DR NW           |             |                                                          |

#### Chú thích loại đường phố:

BV – Boulevard  
CI – Circle  
CL – Close  
DR – Drive  
RI – Rise  
RD – Road  
ST – Street  
WY – Way

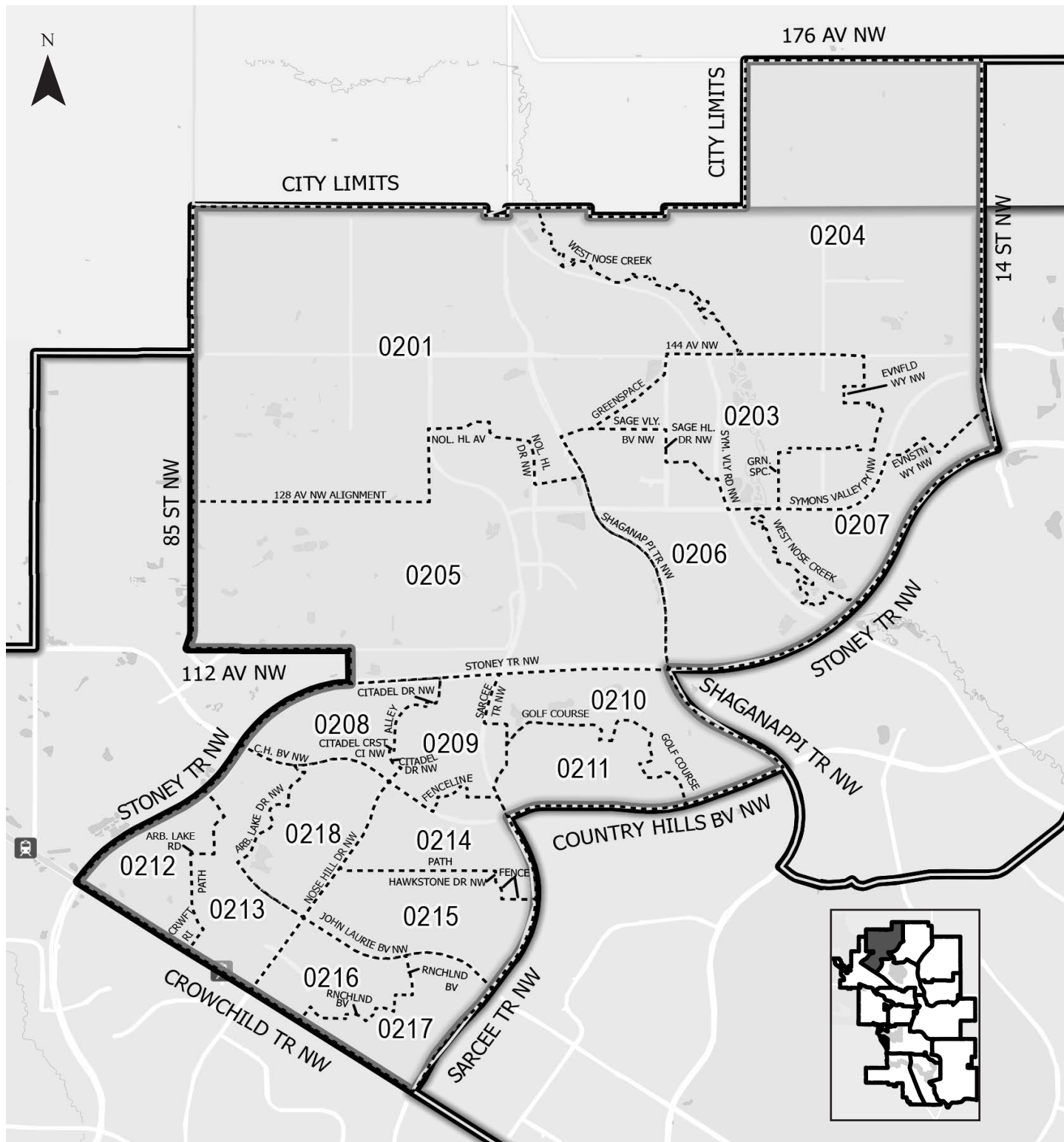
**Ghi chú:** Không có  
điểm bỏ phiếu 0202.



Đây là thông tin mới nhất tại thời điểm in vào ngày 26 tháng 8 năm 2025.  
Trước khi quý vị bỏ phiếu, vui lòng sử dụng công cụ Tôi Có thể Bỏ phiếu Ở đâu (Where Do I Vote) bằng cách quét mã QR, truy cập [electionscalgary.ca/wheretovote](https://electionscalgary.ca/wheretovote) hoặc gọi đến số 403-476-4100 để đảm bảo quý vị có thông tin mới nhất về điểm bỏ phiếu và ứng cử viên.

# Thông tin về Phường 2 – Ngày Bầu cử (20 tháng 10)

10 giờ sáng – 8 giờ tối



- City ward boundaries
- Voting subdivision
- Calgary Board of Education boundary
- Calgary Roman Catholic Separate School Division boundary
- Rivers and lakes

# Thông tin về Phường 3 – Ngày Bầu cử (20 tháng 10)

## 10 giờ sáng – 8 giờ tối

---

### Các điểm bỏ phiếu

**0301 Livingston Homeowners Association**  
1248 Livingston WY NE

**0302 Valley Creek School**  
10951 Hidden Valley DR NW

**0303 St. Elizabeth Seton School**  
10845 Hidden Valley DR NW

**0304 Holy Trinity Anglican Church**  
18 Hidden Creek RD NW

**0305 Panorama Hills School**  
1057 Panorama Hills DR NW

**0306 Captain Nichola Goddard School**  
405 Panatella BV NW

**0307 St. Jerome School**  
11616 Panorama Hills BV NW

**0308 Buffalo Rubbing Stone School**  
1308 Panatella BV NW

**0309 Nose Creek School**  
135 Covepark SQ NE

**0310 Notre-Dame High School**  
11900 Country Village LI NE

**0311 Northern Lights School**  
711 Coventry DR NE

**0312 St. Clare School**  
12455 Coventry Hills WY NE

**0313 Simons Valley School**  
375 Sandarac DR NW

**0314 Monsignor Neville Anderson School**  
327 Sandarac DR NW

**0315 Harvest Hills Alliance Church**  
10099 Harvest Hills BV NW

**0316 Ascension of Our Lord School**  
509 Harvest Hills DR NE

**0317 North Trail High School**  
12500 Harvest Hills BV NE

**Chú thích loại đường phố:**  
BV – Boulevard  
DR – Drive  
LI – Link  
RD – Road  
SQ – Square  
WY – Way



Đây là thông tin mới nhất tại thời điểm in vào ngày 26 tháng 8 năm 2025. Trước khi quý vị bỏ phiếu, vui lòng sử dụng công cụ Tôi Có thể Bỏ phiếu Ở đâu (Where Do I Vote) bằng cách quét mã QR, truy cập [electionscalgary.ca/wheretovote](https://electionscalgary.ca/wheretovote) hoặc gọi đến số 403-476-4100 để đảm bảo quý vị có thông tin mới nhất về điểm bỏ phiếu và ứng cử viên.

[illegible]

- 15

# Thông tin về Phường 4 – Ngày Bầu cử (20 tháng 10)

## 10 giờ sáng – 8 giờ tối

---

### Các điểm bỏ phiếu

**0401 Tom Baines School**  
250 Edgepark BV NW

**0402 Edgemont School**  
55 Edgevalley CI NW

**0403 Mother Mary Greene School**  
115 Edenwold DR NW

**0404 H.D. Cartwright School**  
5500 Dalhart RD NW

**0405 St. Dominic School**  
4820 Dalhart RD NW

**0406 Simon Fraser School**  
5215 33 ST NW

**0407 Brentwood School**  
1231 Northmount DR NW

**0408 Collingwood School**  
3826 Collingwood DR NW

**0409 Cambrian Heights School**  
640 Northmount DR NW

**0410 James Fowler High School**  
4004 4 ST NW

**0411 Mount View School**  
2004 4 ST NE

**0412 St. Bede School**  
333 Bermuda DR NW

**0413 Beddington Heights School**  
95 Bermuda RD NW

**0414 Dr. J. K. Mulloy School**  
7440 10 ST NW

**0415 Alex Munro School**  
427 78 AV NE

**0416 Catherine Nichols Gunn School**  
6625 4 ST NE

**0417 Thorncliffe School**  
5646 Thornton RD NW

**0418 North Haven School**  
4922 North Haven DR NW

#### Chú thích loại đường phố:

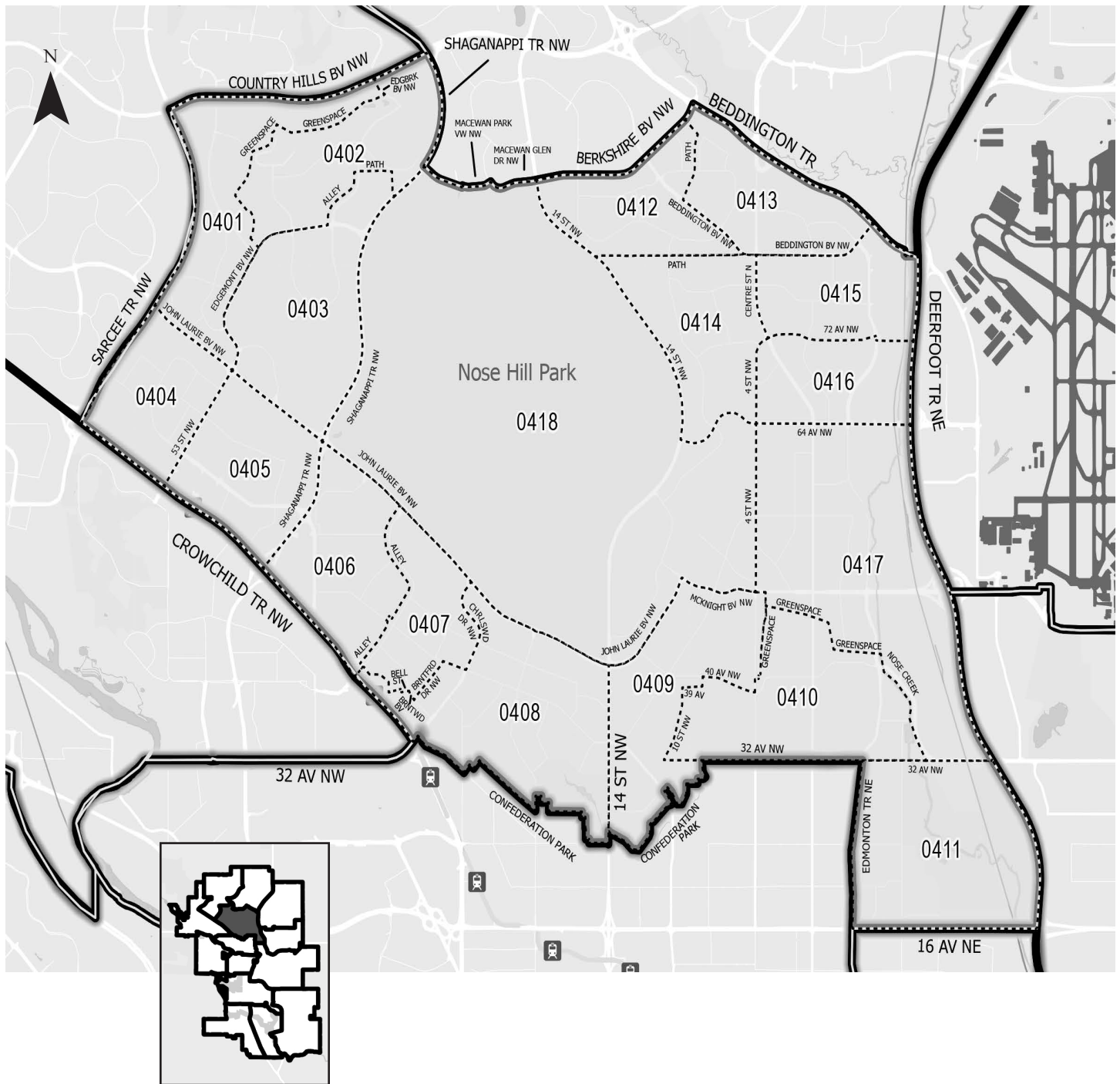
AV – Avenue  
BV – Boulevard  
CI – Circle  
DR – Drive  
RD – Road  
ST – Street



Đây là thông tin mới nhất tại thời điểm in vào ngày 26 tháng 8 năm 2025. Trước khi quý vị bỏ phiếu, vui lòng sử dụng công cụ Tôi Có thể Bỏ phiếu Ở đâu (Where Do I Vote) bằng cách quét mã QR, truy cập [electionscalgary.ca/wheretovote](https://electionscalgary.ca/wheretovote) hoặc gọi đến số 403-476-4100 để đảm bảo quý vị có thông tin mới nhất về điểm bỏ phiếu và ứng cử viên.

# Thông tin về Phường 4 – Ngày Bầu cử (20 tháng 10)

## 10 giờ sáng – 8 giờ tối



- City ward boundaries
- Voting subdivision
- Calgary Board of Education boundary
- Calgary Roman Catholic Separate School Division boundary
- Rivers and lakes

# Thông tin về Phường 5 – Ngày Bầu cử (20 tháng 10)

## 10 giờ sáng – 8 giờ tối

---

### Các điểm bỏ phiếu

**0501 RCCG House of Praise**  
5 Redstone HT NE

**0502 Prairie Sky School**  
201 Skyview Ranch RD NE

**0503 Apostles of Jesus School**  
15 Skyview Ranch ST NE

**0504 Green Dome Islamic School**  
4616 80 AV NE

**0505 Peter Lougheed School**  
148 Saddlecrest CL NE

**0506 Saddle Ridge School**  
368 Saddlecrest BV NE

**0507 Hugh A. Bennett School**  
40 Saddlelake WY NE

**0508 Manmeet Singh Bhullar School**  
1027 Martindale BV NE

**0509 Crossing Park School**  
500 Martindale BV NE

**0510 Taradale School**  
170 Taravista DR NE

**0511 Ted Harrison School**  
215 Taravista WY NE

**0512 O.S. Geiger School**  
100 Castlebrook DR NE

**0513 Bishop McNally High School**  
5700 Falconridge BV NE

**0514 Terry Fox School**  
139 Falshire DR NE

#### Chú thích loại đường phố:

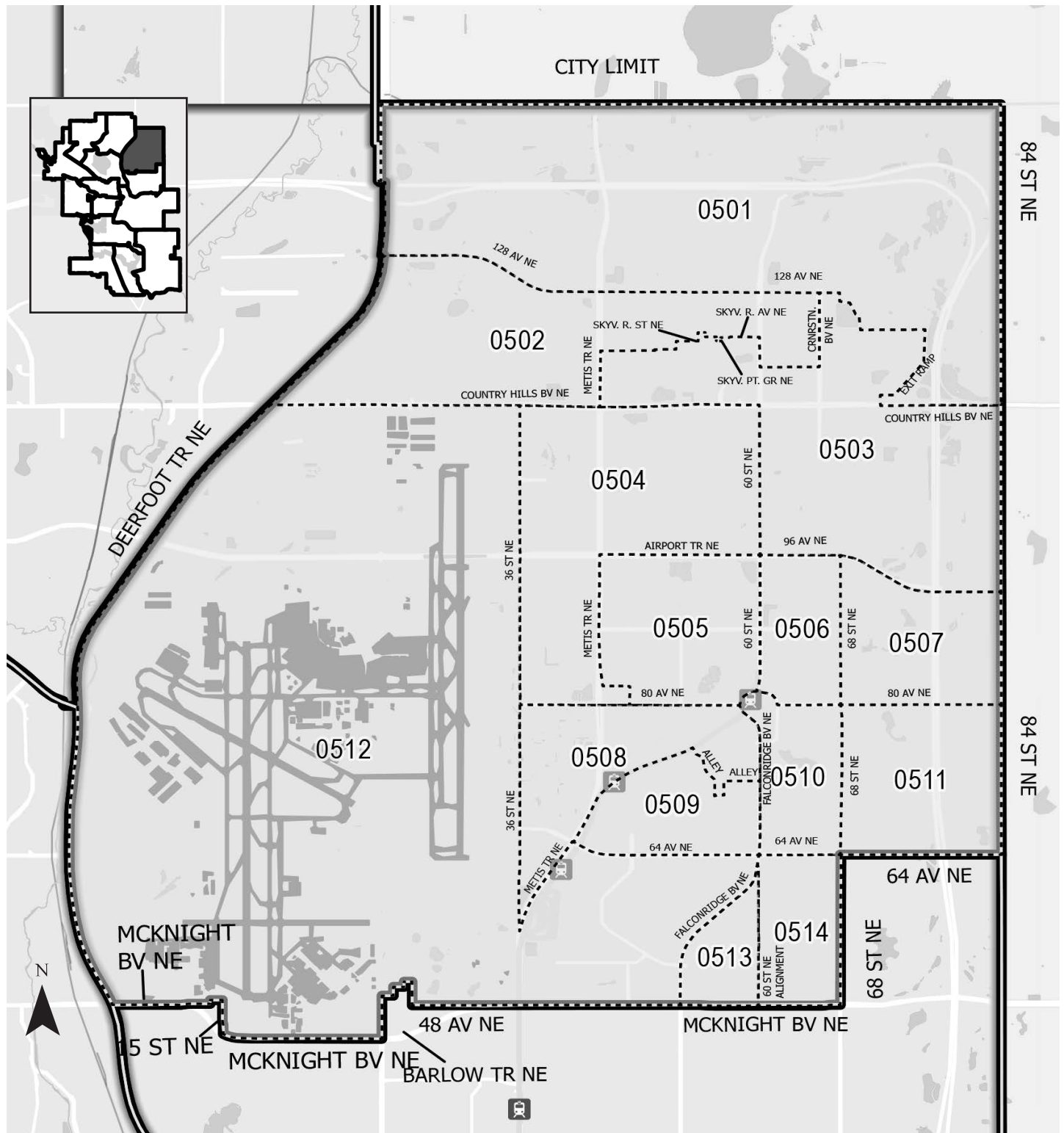
AV – Avenue  
BV – Boulevard  
CL – Close  
DR – Drive  
HT – Heights  
RD – Road  
ST – Street  
WY – Way



Đây là thông tin mới nhất tại thời điểm in vào ngày 26 tháng 8 năm 2025. Trước khi quý vị bỏ phiếu, vui lòng sử dụng công cụ Tôi Có thể Bỏ phiếu Ở đâu (Where Do I Vote) bằng cách quét mã QR, truy cập [electionscalgary.ca/wheretovote](https://electionscalgary.ca/wheretovote) hoặc gọi đến số 403-476-4100 để đảm bảo quý vị có thông tin mới nhất về điểm bỏ phiếu và ứng cử viên.

# Thông tin về Phường 5 – Ngày Bầu cử (20 tháng 10)

10 giờ sáng – 8 giờ tối



- City ward boundaries
- Voting subdivision
- Calgary Board of Education boundary
- Calgary Roman Catholic Separate School Division boundary
- Rivers and lakes

# Thông tin về Phường 6 – Ngày Bầu cử (20 tháng 10)

## 10 giờ sáng – 8 giờ tối

### Các điểm bỏ phiếu

|                                                                     |                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <b>0601 Saint Michael Catholic Community</b><br>800 85 ST SW        | <b>0613 Battalion Park School</b><br>369 Sienna Park DR SW           |
| <b>0602 West Ridge School</b><br>8903 Wentworth AV SW               | <b>0614 Westside King's Church</b><br>3939 69 ST SW                  |
| <b>0603 West Springs Church</b><br>816 78 ST SW                     | <b>0615 Richmond Hill Baptist Church</b><br>7251 Sierra Morena BV SW |
| <b>0604 Saint Martin's Anglican Church</b><br>1009 Prominence WY SW | <b>0616 Wildwood School</b><br>120 45 ST SW                          |
| <b>0605 St. Joan of Arc School</b><br>7970 Wentworth DR SW          | <b>0617 Calgary Hellenic Banquet Hall</b><br>1 Tamarac CR SW         |
| <b>0607 Guardian Angel School</b><br>20 Aspen Hills DR SW           | <b>0618 Westgate School</b><br>150 Westminster DR SW                 |
| <b>0608 Dr. Roberta Bondar School</b><br>1580 Strathcona DR SW      | <b>0619 Glendale School</b><br>2415 Kelwood DR SW                    |
| <b>0609 First Lutheran Church</b><br>7102 14 AV SW                  | <b>0620 Glenbrook School</b><br>4725 33 AV SW                        |
| <b>0610 SCA Community Association</b><br>277 Strathcona DR SW       | <b>0621 Saint Stephen Protomartyr Church</b><br>4903 45 ST SW        |
| <b>0611 Griffith Woods School</b><br>7652 26 AV SW                  | <b>0622 St. Andrew School</b><br>4331 41 AV SW                       |
| <b>0612 Ernest Manning High School</b><br>20 Springborough BV SW    |                                                                      |

#### Chú thích loại đường phố:

AV – Avenue  
BV – Boulevard  
CR – Crescent  
DR – Drive  
ST – Street  
WY – Way

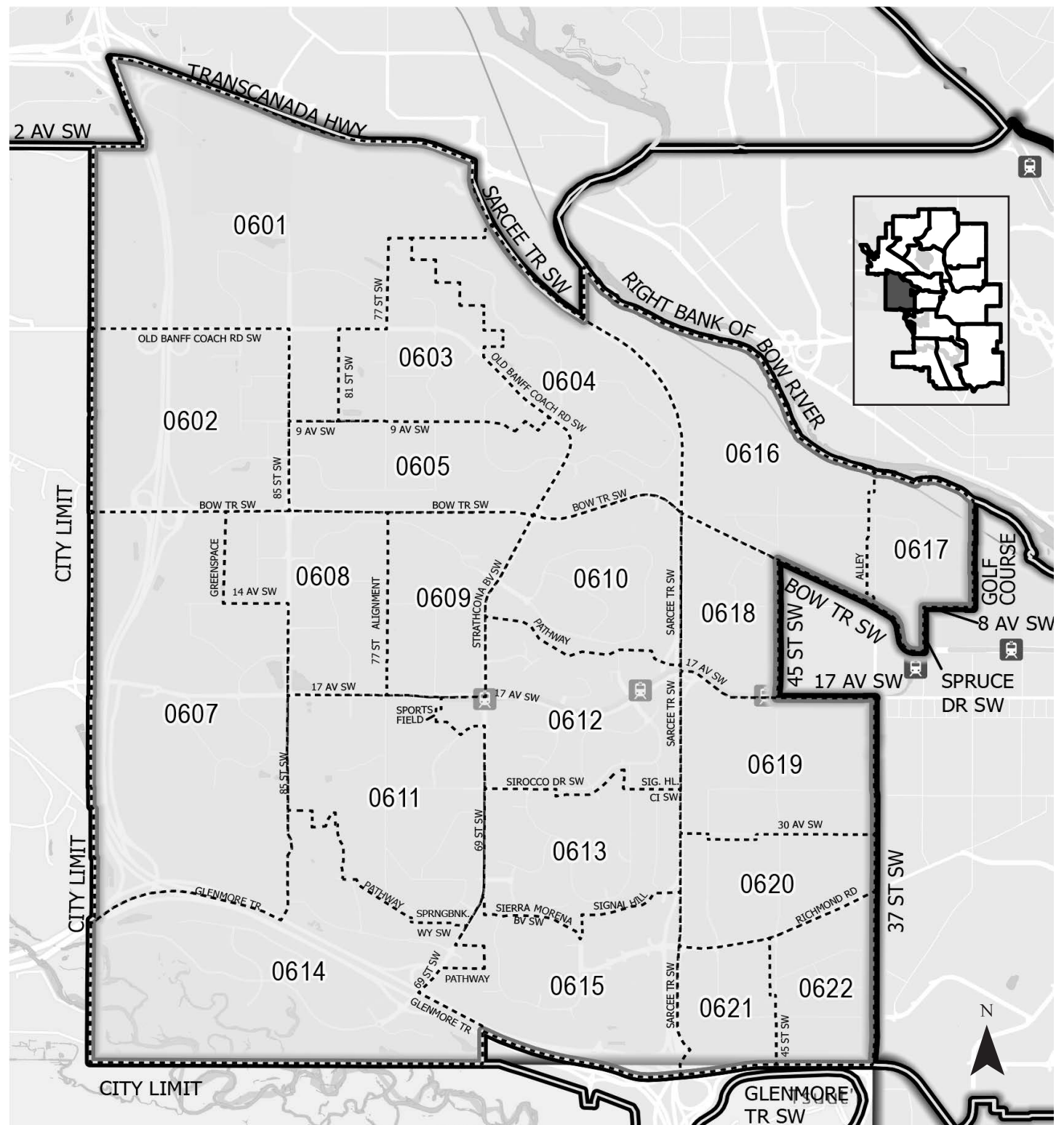
**Ghi chú:** Không có điểm bỏ phiếu 0606.



Đây là thông tin mới nhất tại thời điểm in vào ngày 26 tháng 8 năm 2025. Trước khi quý vị bỏ phiếu, vui lòng sử dụng công cụ Tôi Có thể Bỏ phiếu Ở đâu (Where Do I Vote) bằng cách quét mã QR, truy cập [electionscalgary.ca/wheretovote](https://electionscalgary.ca/wheretovote) hoặc gọi đến số 403-476-4100 để đảm bảo quý vị có thông tin mới nhất về điểm bỏ phiếu và ứng cử viên.

# Thông tin về Phường 6 – Ngày Bầu cử (20 tháng 10)

10 giờ sáng – 8 giờ tối



- City ward boundaries
- Voting subdivision
- Calgary Board of Education boundary
- Calgary Roman Catholic Separate School Division boundary
- Rivers and lakes

# Thông tin về Phường 7 – Ngày Bầu cử (20 tháng 10)

## 10 giờ sáng – 8 giờ tối

---

### Các điểm bỏ phiếu

**0701 Terrace Road School**  
2103 46 ST NW

**0702 University School**  
3035 Utah DR NW

**0703 Parkdale United Church**  
2919 8 AV NW

**0704 Capitol Hill School**  
2210 18 ST NW

**0705 Briar Hill School**  
1233 21 ST NW

**0706 Madeleine d'Houet School**  
108 22 ST NW

**0707 Queen Elizabeth School**  
402 18 ST NW

**0708 King George School**  
2108 10 ST NW

**0709 St. Joseph School**  
2512 5 ST NW

**0710 Balmoral School**  
220 16 AV NW

**0711 Hillhurst School**  
1418 7 AV NW

**0712 Rosedale School**  
905 13 AV NW

**0713 Crescent Heights High School**  
1019 1 ST NW

**0714 Sunnyside School**  
211 7 ST NW

**0715 Kerby Centre**  
1133 7 AV SW

**0716 Calgary Chinese Cultural Centre**  
197 1 ST SW

**0717 Platform Calgary**  
407 9 AV SE

**Chú thích loại đường phố:**

AV – Avenue

DR – Drive

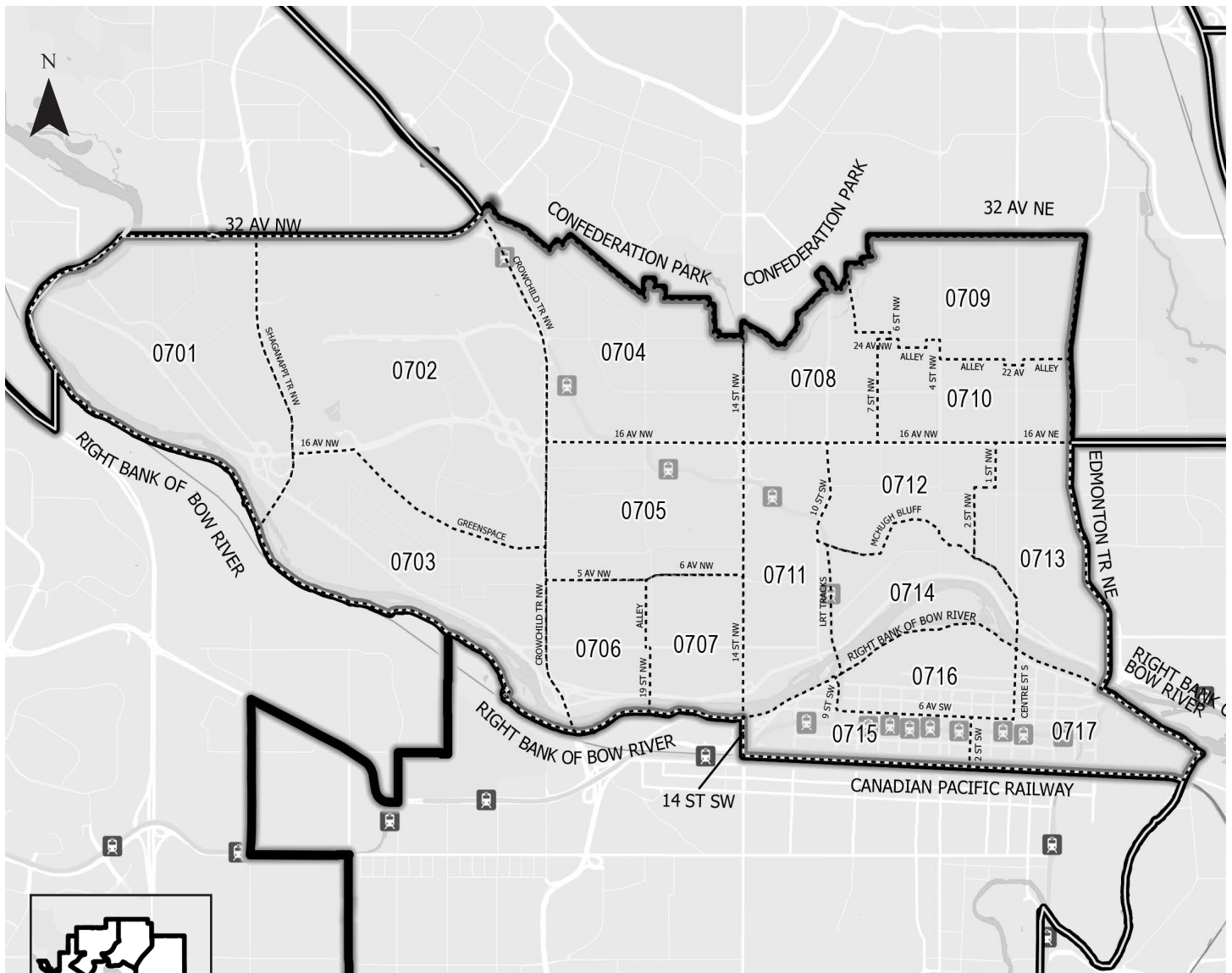
ST – Street



Đây là thông tin mới nhất tại thời điểm in vào ngày 26 tháng 8 năm 2025. Trước khi quý vị bỏ phiếu, vui lòng sử dụng công cụ Tôi Có thể Bỏ phiếu Ở đâu (Where Do I Vote) bằng cách quét mã QR, truy cập [electionscalgary.ca/wheretovote](https://electionscalgary.ca/wheretovote) hoặc gọi đến số 403-476-4100 để đảm bảo quý vị có thông tin mới nhất về điểm bỏ phiếu và ứng cử viên.

# Thông tin về Phường 7 – Ngày Bầu cử (20 tháng 10)

10 giờ sáng – 8 giờ tối



- City ward boundaries
- Voting subdivision
- Calgary Board of Education boundary
- Calgary Roman Catholic Separate School Division boundary
- Rivers and lakes

# Thông tin về Phường 8 – Ngày Bầu cử (20 tháng 10)

## 10 giờ sáng – 8 giờ tối

---

### Các điểm bỏ phiếu

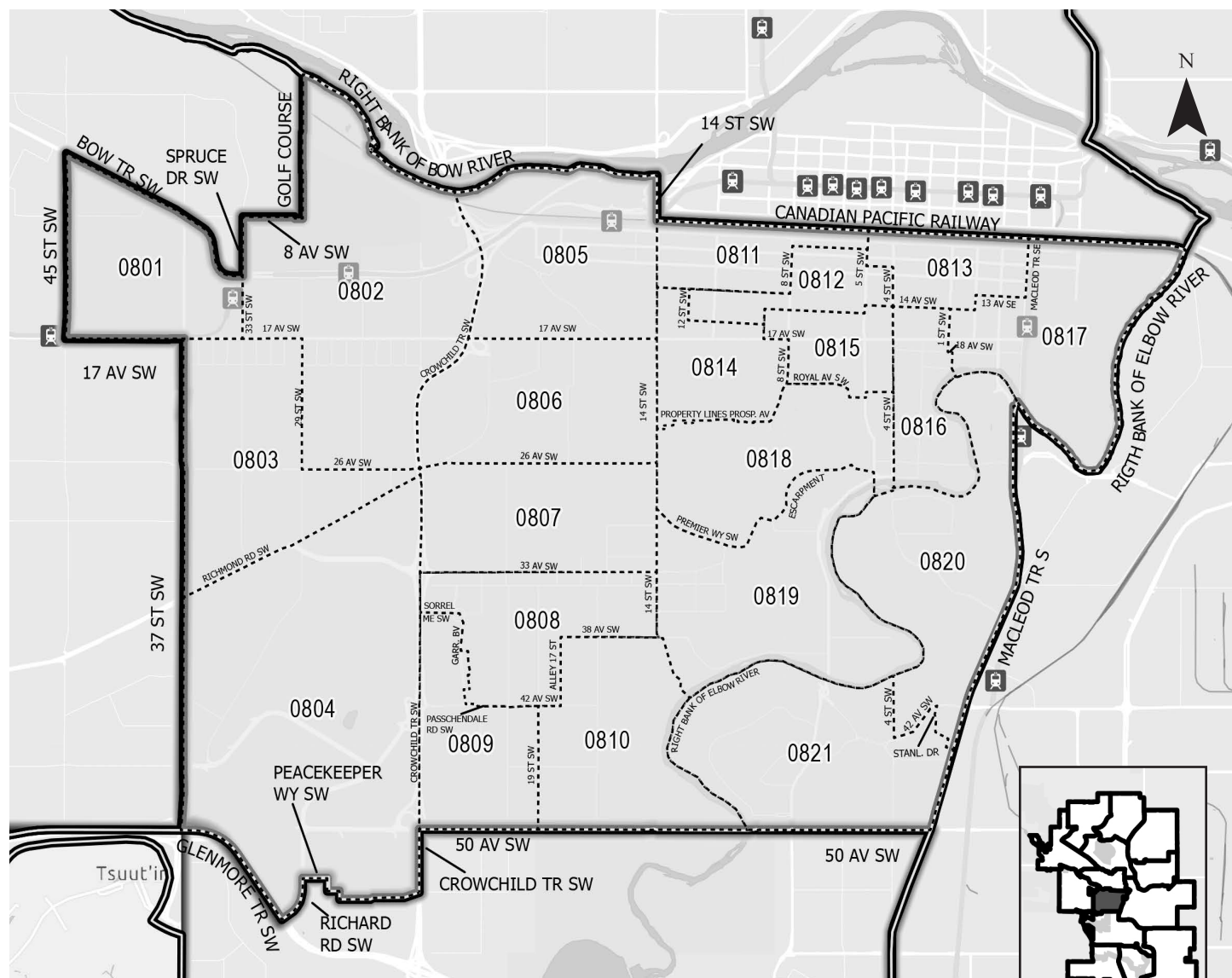
|             |                                                          |             |                                                         |                                                                             |
|-------------|----------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| <b>0801</b> | <b>Rosscarrock Community Hall</b><br>4411 10 AV SW       | <b>0812</b> | <b>Saint Stephen's Anglican Church</b><br>1121 14 AV SW | <b>Chú thích loại đường phố:</b><br>AV – Avenue<br>RD – Road<br>ST – Street |
| <b>0802</b> | <b>Alexander Ferguson School</b><br>1704 26 ST SW        | <b>0813</b> | <b>Decidedly Jazz Danceworks</b><br>111 12 AV SE        |                                                                             |
| <b>0803</b> | <b>Killarney School</b><br>3008 33 ST SW                 | <b>0814</b> | <b>Mount Royal School</b><br>2234 14 ST SW              |                                                                             |
| <b>0804</b> | <b>Bishop Carroll High School</b><br>4624 Richard RD SW  | <b>0815</b> | <b>Western Canada High School</b><br>641 17 AV SW       |                                                                             |
| <b>0805</b> | <b>Sunalta School</b><br>536 Sonora AV SW                | <b>0816</b> | <b>St. Monica School</b><br>235 18 AV SW                |                                                                             |
| <b>0806</b> | <b>18th Scout Group Hall</b><br>1919 19 ST SW            | <b>0817</b> | <b>St. Mary's High School</b><br>111 18 AV SW           |                                                                             |
| <b>0807</b> | <b>Marda Loop Community Association</b><br>3130 16 ST SW | <b>0818</b> | <b>Earl Grey School</b><br>845 Hillcrest AV SW          |                                                                             |
| <b>0808</b> | <b>Dr. Oakley School</b><br>3904 20 ST SW                | <b>0819</b> | <b>William Reid School</b><br>1216 36 AV SW             |                                                                             |
| <b>0809</b> | <b>Alternative High School</b><br>5003 20 ST SW          | <b>0820</b> | <b>Rideau Park School</b><br>829 Rideau RD SW           |                                                                             |
| <b>0810</b> | <b>Altadore School</b><br>4506 16 ST SW                  | <b>0821</b> | <b>Elboya School</b><br>4804 6 ST SW                    |                                                                             |
| <b>0811</b> | <b>Connaught School</b><br>1121 12 AV SW                 |             |                                                         |                                                                             |



Đây là thông tin mới nhất tại thời điểm in vào ngày 26 tháng 8 năm 2025. Trước khi quý vị bỏ phiếu, vui lòng sử dụng công cụ Tôi Có thể Bỏ phiếu Ở đâu (Where Do I Vote) bằng cách quét mã QR, truy cập [electionscalgary.ca/wheretovote](https://electionscalgary.ca/wheretovote) hoặc gọi đến số 403-476-4100 để đảm bảo quý vị có thông tin mới nhất về điểm bỏ phiếu và ứng cử viên.

# Thông tin về Phường 8 – Ngày Bầu cử (20 tháng 10)

## 10 giờ sáng – 8 giờ tối



- City ward boundaries
- Voting subdivision
- Calgary Board of Education boundary
- Calgary Roman Catholic Separate School Division boundary
- Rivers and lakes

# Thông tin về Phường 9 – Ngày Bầu cử (20 tháng 10)

## 10 giờ sáng – 8 giờ tối

### Các điểm bỏ phiếu

**0901 Stanley Jones School**  
950 6 ST NE

**0902 St. Alphonsus School**  
928 Radnor AV NE

**0904 Riverside School**  
107 6A ST NE

**0905 Colonel Walker School**  
1921 9 AV SE

**0906 Calgary Bridge Centre**  
1140 8 ST SE

**0907 Sir Wilfrid Laurier School**  
819 32 ST SE

**0908 Keeler School**  
4807 Forego AV SE

**0909 St. Peter School**  
720 58 ST SE

**0910 James Short Memorial School**  
6333 5 AV SE

**0911 Forest Lawn High School**  
1304 44 ST SE

**0912 Penbrooke Meadows School**  
5645 Pensacola CR SE

**0913 West Dover School**  
3113 30 AV SE

**0914 Ian Bazalgette School**  
3909 26 AV SE

**0915 St. Damien School**  
3619 28 ST SE

**0916 Erin Woods School**  
25 Erin Park DR SE

**0917 Banting and Best School**  
1819 66 AV SE

**0918 St. Bernadette School**  
55 Lynndale CR SE

**Chú thích loại đường phố:**

AV – Avenue

CR – Crescent

DR – Drive

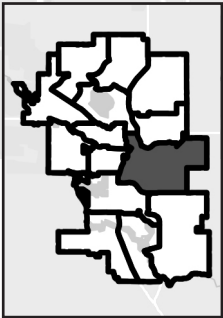
ST – Street

**Ghi chú:** Không có  
điểm bỏ phiếu 0903.



Đây là thông tin mới nhất tại thời điểm in vào ngày 26 tháng 8 năm 2025. Trước khi quý vị bỏ phiếu, vui lòng sử dụng công cụ Tôi Có thể Bỏ phiếu Ở đâu (Where Do I Vote) bằng cách quét mã QR, truy cập [electionscalgary.ca/wheretovote](https://electionscalgary.ca/wheretovote) hoặc gọi đến số 403-476-4100 để đảm bảo quý vị có thông tin mới nhất về điểm bỏ phiếu và ứng cử viên.

10 giờ sáng – 8 giờ tối



-  Calgary Board of Education boundary  
 Calgary Roman Catholic Separate School Division boundary  
 Rivers and lakes

# Thông tin về Phường 10 – Ngày Bầu cử (20 tháng 10)

## 10 giờ sáng – 8 giờ tối

---

### Các điểm bỏ phiếu

- 1001 Vista Heights School**  
2411 Vermillion ST NE
- 1002 Colonel J. Fred Scott School**  
171 Whitehorn RD NE
- 1003 Guy Weadick School**  
5612 Templehill RD NE
- 1004 Father Scollen School**  
6839 Temple DR NE
- 1005 Annie Foote School**  
6320 Temple DR NE
- 1006 Monsignor A.J. Hetherington School**  
4 Coral Springs BV NE
- 1007 Chief Justice Milvain School**  
3428 42 ST NE
- 1008 Rundle School**  
4120 Rundlehorn DR NE
- 1009 Clarence Sansom School**  
5840 24 AV NE

- 1010 St. Patrick School**  
6006 Rundlehorn DR NE
- 1011 Monterey Park School**  
7400 California BV NE
- 1012 Sir John Franklin School**  
2215 8 AV NE
- 1013 Bob Edwards School**  
4424 Marlborough DR NE
- 1014 Calgary Marlborough Community Association**  
636 Marlborough WY NE
- 1015 Cappy Smart School**  
5808 Madigan DR NE
- 1016 Roland Michener School**  
5958 4 AV NE
- 1017 Abbeydale School**  
320 Abergale DR NE

#### Chú thích loại đường phố:

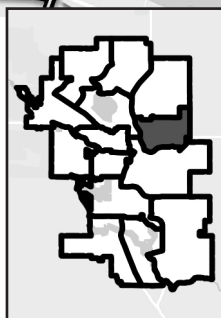
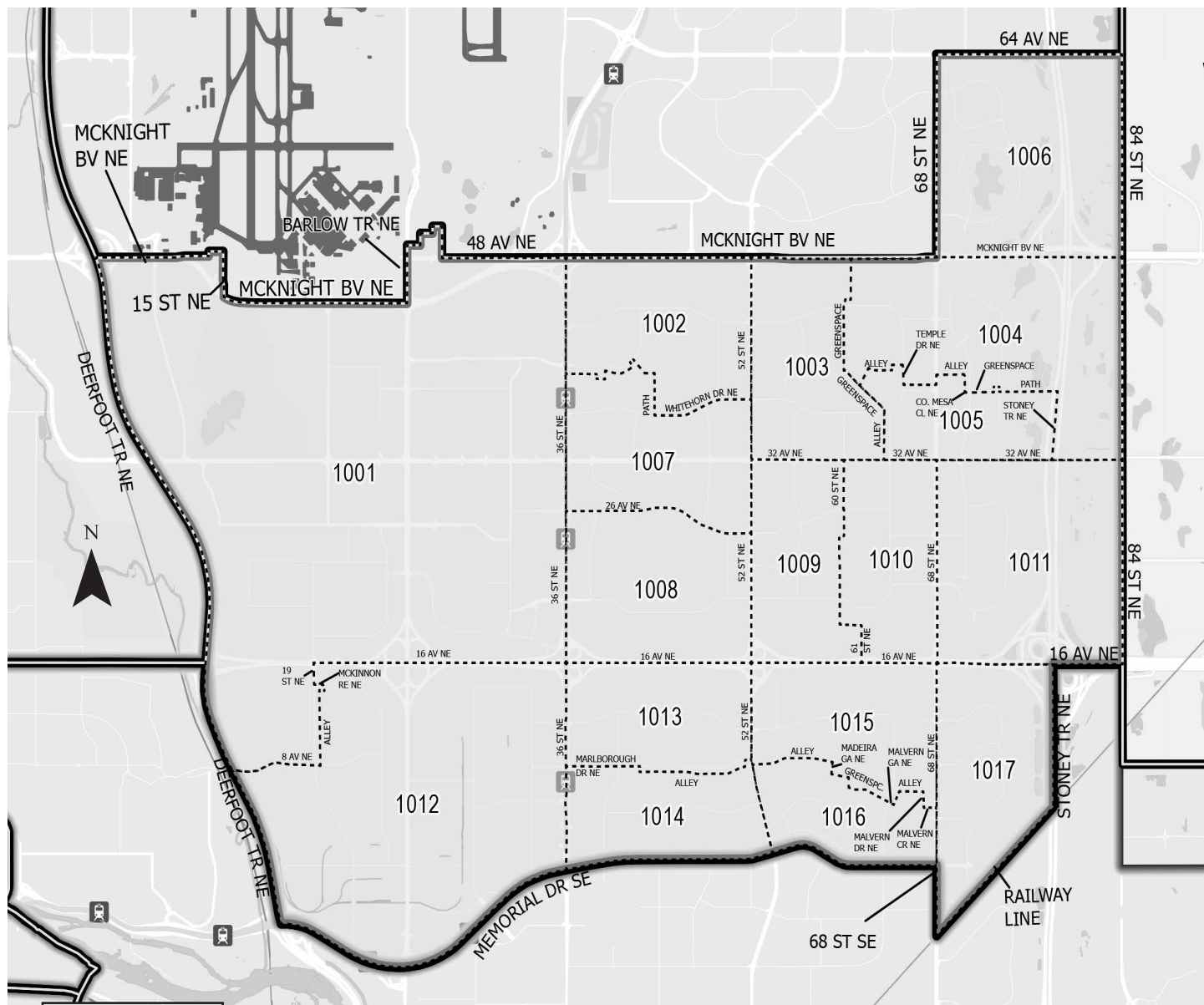
AV – Avenue  
BV – Boulevard  
DR – Drive  
RD – Road  
ST – Street  
WY – Way



Đây là thông tin mới nhất tại thời điểm in vào ngày 26 tháng 8 năm 2025. Trước khi quý vị bỏ phiếu, vui lòng sử dụng công cụ Tôi Có thể Bỏ phiếu Ở đâu (Where Do I Vote) bằng cách quét mã QR, truy cập [electionscalgary.ca/wheretovote](https://electionscalgary.ca/wheretovote) hoặc gọi đến số 403-476-4100 để đảm bảo quý vị có thông tin mới nhất về điểm bỏ phiếu và ứng cử viên.

# Thông tin về Phường 10 – Ngày Bầu cử (20 tháng 10)

10 giờ sáng – 8 giờ tối



- City ward boundaries
- Voting subdivision
- Calgary Board of Education boundary
- Calgary Roman Catholic Separate School Division boundary
- Rivers and lakes

# Thông tin về Phường 11 – Ngày Bầu cử (20 tháng 10)

## 10 giờ sáng – 8 giờ tối

---

### Các điểm bỏ phiếu

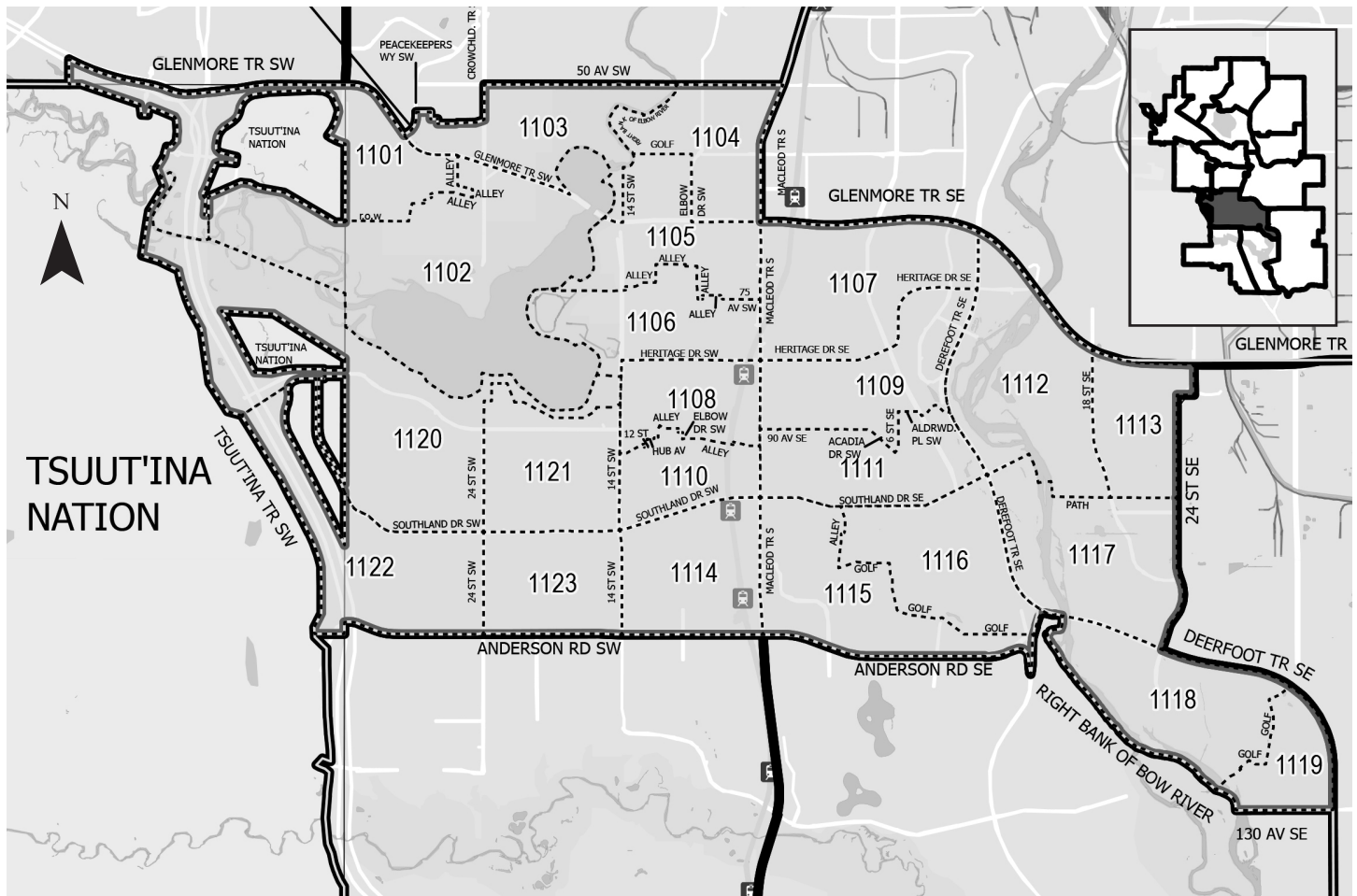
|                                                                     |                                                                    |                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1101 Bishop Pinkham School</b><br>3304 63 AV SW                  | <b>1113 Holy Angels School</b><br>275 Riverglen DR SE              | <b>Chú thích loại đường phố:</b><br>AV – Avenue<br>BV – Boulevard<br>CR – Crescent<br>DR – Drive<br>RD – Road<br>ST – Street |
| <b>1102 Jennie Elliott School</b><br>3031 Lindsay DR SW             | <b>1114 Harold Panabaker School</b><br>23 Sackville DR SW          |                                                                                                                              |
| <b>1103 Central Memorial High School</b><br>5111 21 ST SW           | <b>1115 Willow Park School</b><br>343 Willow Park DR SE            |                                                                                                                              |
| <b>1104 Windsor Park Community Association</b><br>5304 6 ST SW      | <b>1116 Maple Ridge School</b><br>10203 Maplemont RD SE            |                                                                                                                              |
| <b>1105 St. Augustine School</b><br>7112 7 ST SW                    | <b>1117 Remington YMCA at Quarry Park</b><br>108 Quarry Park RD SE |                                                                                                                              |
| <b>1106 Henry Wise Wood High School</b><br>910 75 AV SW             | <b>1118 Monsignor J. S. Smith School</b><br>2919 Douglasdale BV SE |                                                                                                                              |
| <b>1107 Le Roi Daniels School</b><br>47 Fyffe RD SE                 | <b>1119 Douglasdale School</b><br>400 Douglas Park BV SE           |                                                                                                                              |
| <b>1108 Our Lady of the Rockies High School</b><br>111 Haddon RD SW | <b>1120 Louis Riel School</b><br>9632 Oakfield DR SW               |                                                                                                                              |
| <b>1109 Lord Beaverbrook High School</b><br>9019 Fairmount DR SE    | <b>1121 John Ware School</b><br>10020 19 ST SW                     |                                                                                                                              |
| <b>1110 Eugene Coste School</b><br>10 Hillgrove CR SW               | <b>1122 Cedarbrae School</b><br>10631 Oakfield DR SW               |                                                                                                                              |
| <b>1111 Acadia School</b><br>9603 5 ST SE                           | <b>1123 Braeside School</b><br>1747 107 AV SW                      |                                                                                                                              |
| <b>1112 Riverbend School</b><br>65 Rivervalley DR SE                |                                                                    |                                                                                                                              |



Đây là thông tin mới nhất tại thời điểm in vào ngày 26 tháng 8 năm 2025. Trước khi quý vị bỏ phiếu, vui lòng sử dụng công cụ Tôi Có thể Bỏ phiếu Ở đâu (Where Do I Vote) bằng cách quét mã QR, truy cập [electionscalgary.ca/wheretovote](https://electionscalgary.ca/wheretovote) hoặc gọi đến số 403-476-4100 để đảm bảo quý vị có thông tin mới nhất về điểm bỏ phiếu và ứng cử viên.

# Thông tin về Phường 11 – Ngày Bầu cử (20 tháng 10)

10 giờ sáng – 8 giờ tối



- City ward boundaries
- Voting subdivision
- Calgary Board of Education boundary
- Calgary Roman Catholic Separate School Division boundary
- Rivers and lakes

# Thông tin về Phường 12 – Ngày Bầu cử (20 tháng 10)

## 10 giờ sáng – 8 giờ tối

---

### Các điểm bỏ phiếu

|                                                                  |                                                                   |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| <b>1201 McKenzie Towne School</b><br>679 Prestwick CI SE         | <b>1212 St. Gianna School</b><br>800 Auburn Bay BV SE             |
| <b>1202 St. Albert The Great School</b><br>225 Prestwick AV SE   | <b>1213 Auburn Bay School</b><br>7 Auburn Bay AV SE               |
| <b>1203 New Brighton School</b><br>30 New Brighton DR SE         | <b>1214 Lakeshore School</b><br>430 Auburn Bay DR SE              |
| <b>1204 St. Marguerite School</b><br>1100 New Brighton DR SE     | <b>1215 Mahogany School</b><br>165 Mahogany BV SE                 |
| <b>1205 Dr. Martha Cohen School</b><br>116 Brightondale PA SE    | <b>1216 Divine Mercy School</b><br>228 Mahogany BV SE             |
| <b>1206 Copperfield School</b><br>54 Copperstone RD SE           | <b>1217 Bayside School</b><br>15 Auburn Crest PA SE               |
| <b>1207 McKenzie Highlands School</b><br>25 McKenzie Towne DR SE | <b>1218 Mahogany Homeowners Association</b><br>29 Masters PA SE   |
| <b>1208 McKenzie Towne Church</b><br>7 McKenzie Towne GA SE      | <b>1219 Sibylla Kiddle School</b><br>126 Cranford DR SE           |
| <b>1209 St. Isabella School</b><br>855 Copperfield BV SE         | <b>1220 Dr. George Stanley School</b><br>585 Cranston DR SE       |
| <b>1210 Cranston School</b><br>205 Cranston DR SE                | <b>1221 Our Lady of the Rosary School</b><br>41 Cranston GA SE    |
| <b>1211 Christ the King School</b><br>333 Cranston WY SE         | <b>1222 Joane Cardinal-Schubert High School</b><br>19480 45 ST SE |

#### Chú thích loại đường phố:

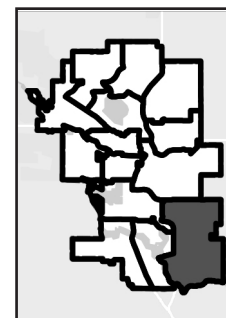
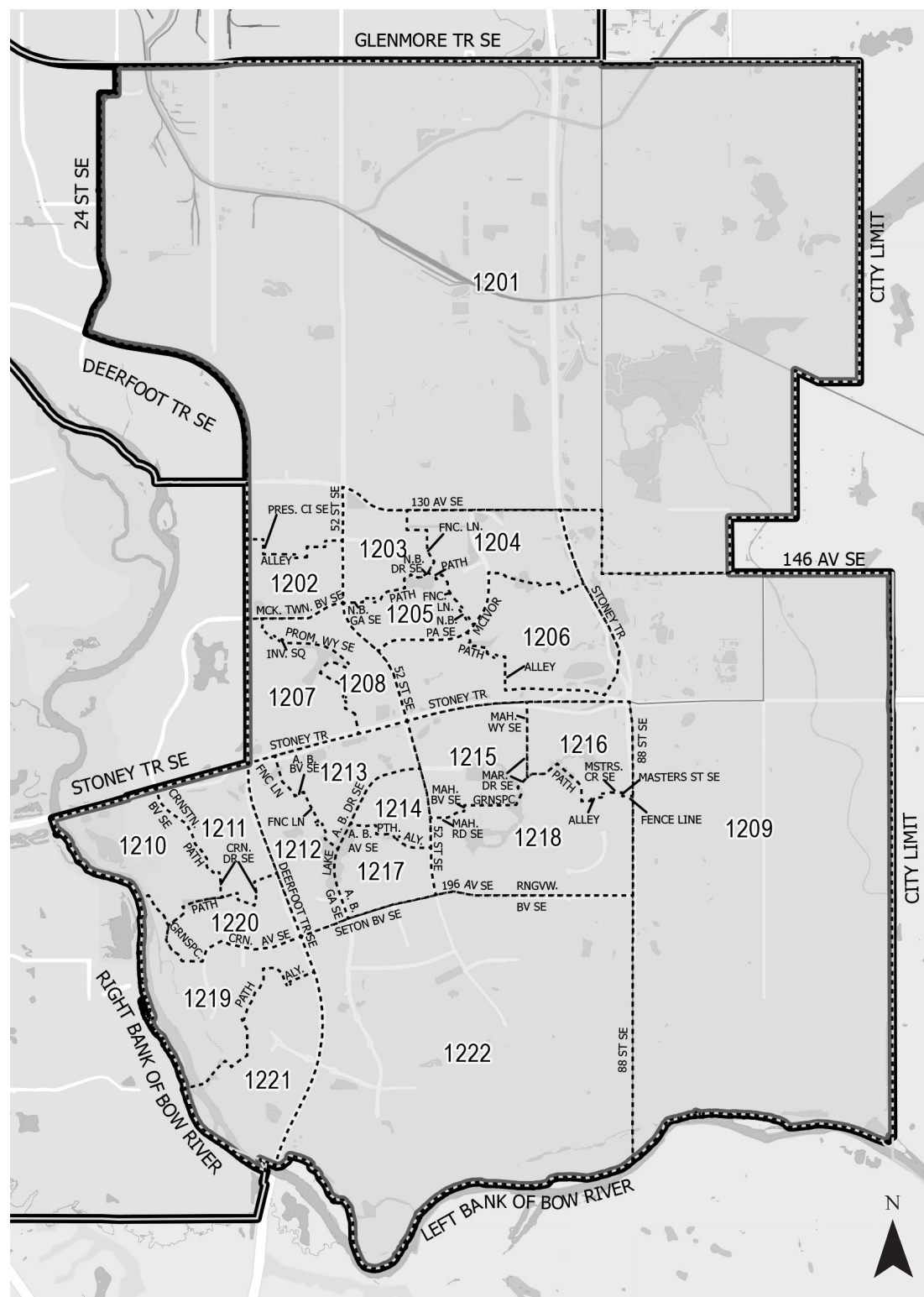
AV – Avenue  
BV – Boulevard  
CI – Circle  
DR – Drive  
GA – Gate  
PA – Park  
RD – Road  
ST – Street  
WY – Way



Đây là thông tin mới nhất tại thời điểm in vào ngày 26 tháng 8 năm 2025. Trước khi quý vị bỏ phiếu, vui lòng sử dụng công cụ Tôi Có thể Bỏ phiếu Ở đâu (Where Do I Vote) bằng cách quét mã QR, truy cập [electionscalgary.ca/wheretovote](https://electionscalgary.ca/wheretovote) hoặc gọi đến số 403-476-4100 để đảm bảo quý vị có thông tin mới nhất về điểm bỏ phiếu và ứng cử viên.

# Thông tin về Phường 12 – Ngày Bầu cử (20 tháng 10)

10 giờ sáng – 8 giờ tối



- City ward boundaries
- ⋯ Voting subdivision
- Calgary Board of Education boundary
- Calgary Roman Catholic Separate School Division boundary
- Rivers and lakes

# Thông tin về Phường 13 – Ngày Bầu cử (20 tháng 10)

## 10 giờ sáng – 8 giờ tối

---

### Các điểm bỏ phiếu

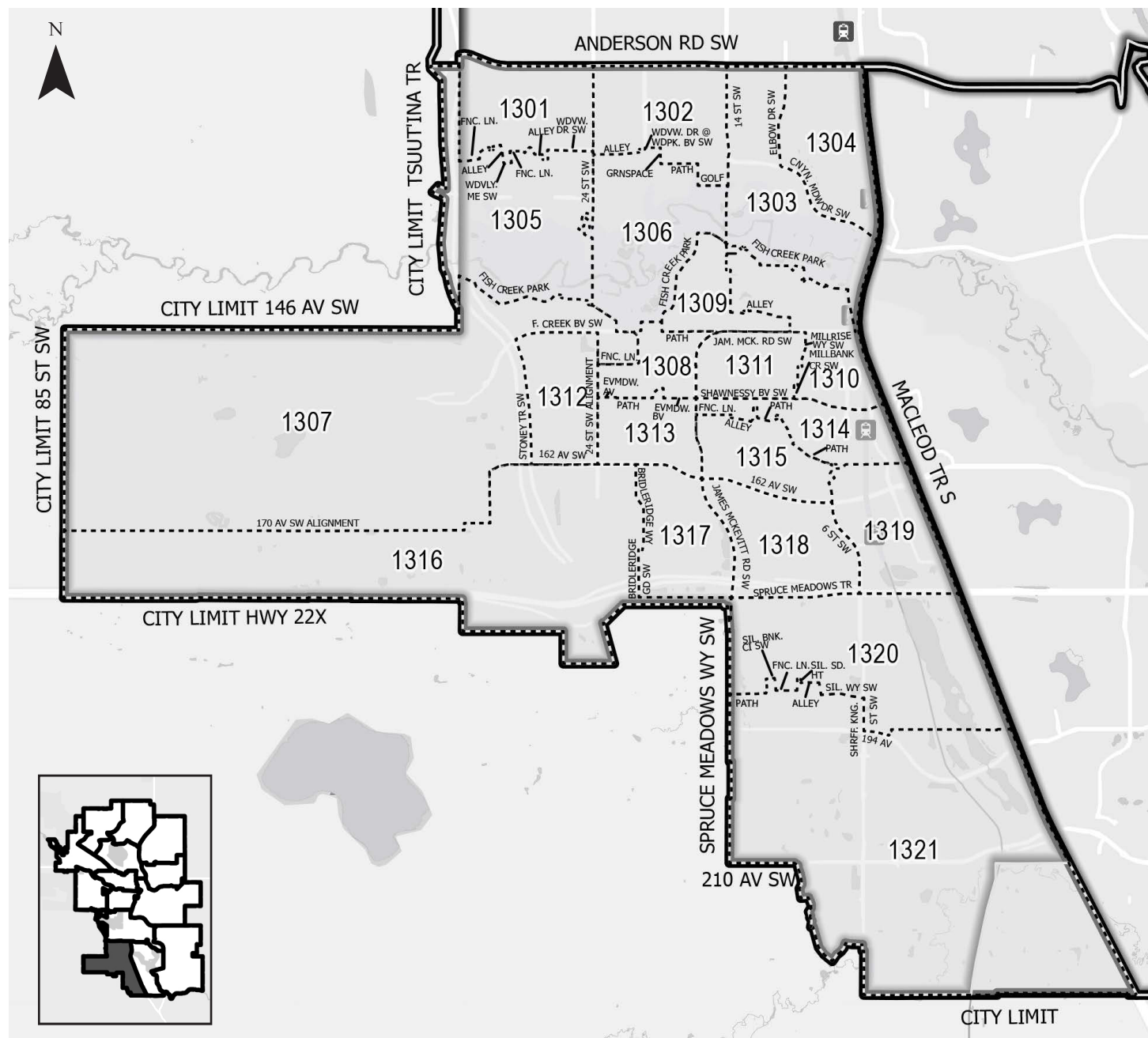
|                                                                     |                                                                  |                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1301 St. Jude School</b><br>730 Woodbine BV SW                   | <b>1312 Our Lady of Evergreens School</b><br>322 Everridge DR SW | <b>Chú thích loại đường phố:</b><br>BV – Boulevard<br>DR – Drive<br>HL – Hill<br>MR – Manor<br>RD – Road<br>ST – Street<br>TC – Terrace<br>WY – Way |
| <b>1302 Woodcreek Community Association</b><br>1991 Woodview DR SW  | <b>1313 Marshall Springs School</b><br>1100 Everridge DR SW      |                                                                                                                                                     |
| <b>1303 Dr. E.P. Scarlett High School</b><br>220 Canterbury DR SW   | <b>1314 Janet Johnstone School</b><br>224 Shawnessy DR SW        |                                                                                                                                                     |
| <b>1304 Canyon Meadows School</b><br>395 Canterbury DR SW           | <b>1315 Samuel W. Shaw School</b><br>115 Shannon DR SW           |                                                                                                                                                     |
| <b>1305 Woodbine School</b><br>27 Woodfield WY SW                   | <b>1316 Bridlewood School</b><br>207 Bridleridge WY SW           |                                                                                                                                                     |
| <b>1306 Woodlands School</b><br>88 Woodgreen DR SW                  | <b>1317 Monsignor J.J. O'Brien School</b><br>99 Bridlewood RD SW |                                                                                                                                                     |
| <b>1307 Dr. Freda Miller School</b><br>211 Everbrook DR SW          | <b>1318 Somerset School</b><br>150 Somerset MR SW                |                                                                                                                                                     |
| <b>1308 Evergreen School</b><br>367 Everstone DR SW                 | <b>1319 Bishop O'Byrne School</b><br>333 Shawville BV SE         |                                                                                                                                                     |
| <b>1309 South Gate Alliance Church</b><br>1436 James Mckevitt RD SW | <b>1320 Holy Child School</b><br>31 Silverado TC SW              |                                                                                                                                                     |
| <b>1310 Peace Lutheran Church</b><br>14640 6 ST SW                  | <b>1321 Ron Southern School</b><br>483 Silverado BV SW           |                                                                                                                                                     |
| <b>1311 Our Lady of Peace School</b><br>14826 Millrise HL SW        |                                                                  |                                                                                                                                                     |



Đây là thông tin mới nhất tại thời điểm in vào ngày 26 tháng 8 năm 2025. Trước khi quý vị bỏ phiếu, vui lòng sử dụng công cụ Tôi Có thể Bỏ phiếu Ở đâu (Where Do I Vote) bằng cách quét mã QR, truy cập [electionscalgary.ca/wheretovote](https://electionscalgary.ca/wheretovote) hoặc gọi đến số 403-476-4100 để đảm bảo quý vị có thông tin mới nhất về điểm bỏ phiếu và ứng cử viên.

# Thông tin về Phường 13 – Ngày Bầu cử (20 tháng 10)

10 giờ sáng – 8 giờ tối



- City ward boundaries
- Voting subdivision
- Calgary Board of Education boundary
- Calgary Roman Catholic Separate School Division boundary
- Rivers and lakes

# Thông tin về Phường 14 – Ngày Bầu cử (20 tháng 10)

## 10 giờ sáng – 8 giờ tối

---

### Các điểm bỏ phiếu

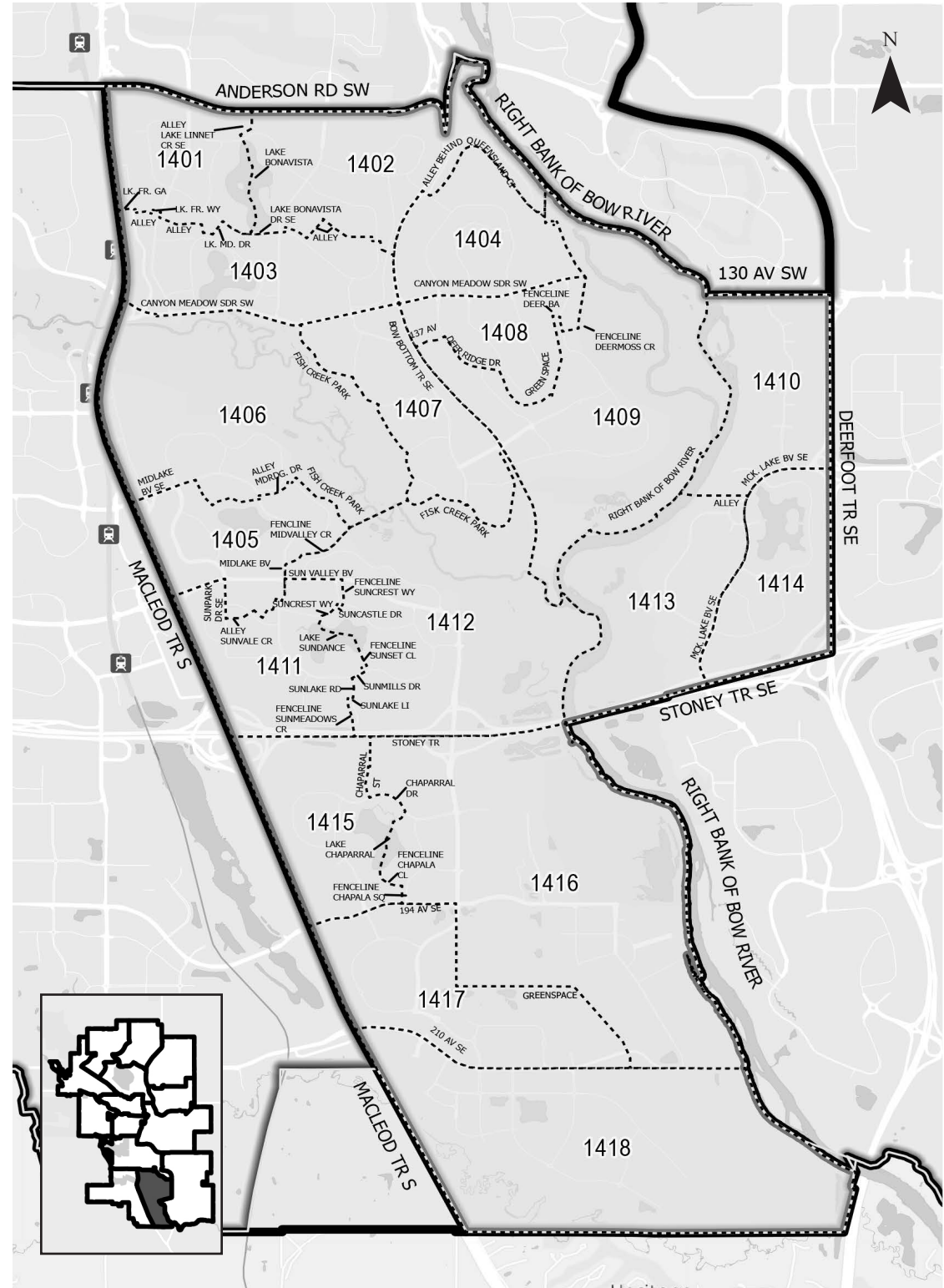
|                                                                |                                                                       |                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1401 Nickle School</b><br>2500 Lake Bonavista DR SE         | <b>1410 Mountain Park School</b><br>312 Mt Douglas CL SE              | <b>Chú thích loại đường phố:</b><br>AV – Avenue<br>BV – Boulevard<br>CL – Close<br>DR – Drive<br>RD – Road<br>RI – Rise<br>WY – Way |
| <b>1402 Lake Bonavista School</b><br>1015 120 AV SE            | <b>1411 Sundance School</b><br>200 Sunmills DR SE                     |                                                                                                                                     |
| <b>1403 Andrew Sibbald School</b><br>1711 Lake Bonavista DR SE | <b>1412 Fish Creek School</b><br>1039 Suncastle DR SE                 |                                                                                                                                     |
| <b>1404 Haultain Memorial School</b><br>605 Queensland DR SE   | <b>1413 St. John Henry Newman School</b><br>16201 McKenzie Lake BV SE |                                                                                                                                     |
| <b>1405 Centennial High School</b><br>55 Sun Valley BV SE      | <b>1414 McKenzie Lake School</b><br>16210 McKenzie Lake WY SE         |                                                                                                                                     |
| <b>1406 Midnapore School</b><br>55 Midpark RI SE               | <b>1415 Chaparral School</b><br>480 Chaparral DR SE                   |                                                                                                                                     |
| <b>1407 Prince of Wales School</b><br>253 Parkland WY SE       | <b>1416 St. Sebastian School</b><br>65 Chaparral DR SE                |                                                                                                                                     |
| <b>1408 Don Bosco School</b><br>13615 Deer Ridge DR SE         | <b>1417 Southview Alliance Church</b><br>20200 Walden BV SE           |                                                                                                                                     |
| <b>1409 Deer Run School</b><br>2127 146 AV SE                  | <b>1418 All Saints High School</b><br>729 Legacy Village RD SE        |                                                                                                                                     |
|                                                                |                                                                       |                                                                                                                                     |



Đây là thông tin mới nhất tại thời điểm in vào ngày 26 tháng 8 năm 2025. Trước khi quý vị bỏ phiếu, vui lòng sử dụng công cụ Tôi Có thể Bỏ phiếu Ở đâu (Where Do I Vote) bằng cách quét mã QR, truy cập [electionscalgary.ca/wheretovote](https://electionscalgary.ca/wheretovote) hoặc gọi đến số 403-476-4100 để đảm bảo quý vị có thông tin mới nhất về điểm bỏ phiếu và ứng cử viên.

# Thông tin về Phường 14 – Ngày Bầu cử (20 tháng 10)

10 giờ sáng – 8 giờ tối



- City ward boundaries
- ⋯ Voting subdivision
- Calgary Board of Education boundary
- Calgary Roman Catholic Separate School Division boundary
- Rivers and lakes

# Cử tri cho Hội đồng Trường Độc lập Sống Bên ngoài Calgary

## Nếu tôi là cử tri của một hội đồng trường học độc lập bên ngoài Calgary thì sao?

Nếu quý vị là cử tri của trường học độc lập sống bên ngoài Calgary, quý vị có thể bầu cho ủy viên quản trị trường học độc lập của mình cho các chức vụ sau:

- Phường 1 của Hội đồng Trường học  
(Phường 1 và 2 của Thành phố Calgary và Thị trấn Cochrane)
- Phường 3 của Hội đồng Trường học  
(Phường 4 và 7 của Thành phố Calgary và Thành phố Airdrie)
- Phường 5 của Hội đồng Trường học  
(Phường 9 và 10 của Thành phố Calgary và Thành phố Chestermere)

Nếu quý vị có thắc mắc về tình trạng cử tri của mình, hãy liên hệ với Hội đồng Trường Công giáo La Mã Độc lập Calgary theo số **403-500-2000**.

Các điểm bỏ phiếu dành cho cử tri của hội đồng trường học độc lập bên ngoài Calgary:

- Những cử tri có địa chỉ ở Airdrie, Chestermere, Cochrane, Quận Rocky View, Crossfield và Irricana có thể bỏ phiếu cho ủy viên quản trị của hội đồng trường học độc lập tại các điểm bỏ phiếu tham gia.

Đọc báo ở địa phương của quý vị vào những ngày dưới đây để biết thông tin chi tiết về các địa điểm và thời gian Bỏ phiếu Sớm và Ngày Bầu cử.

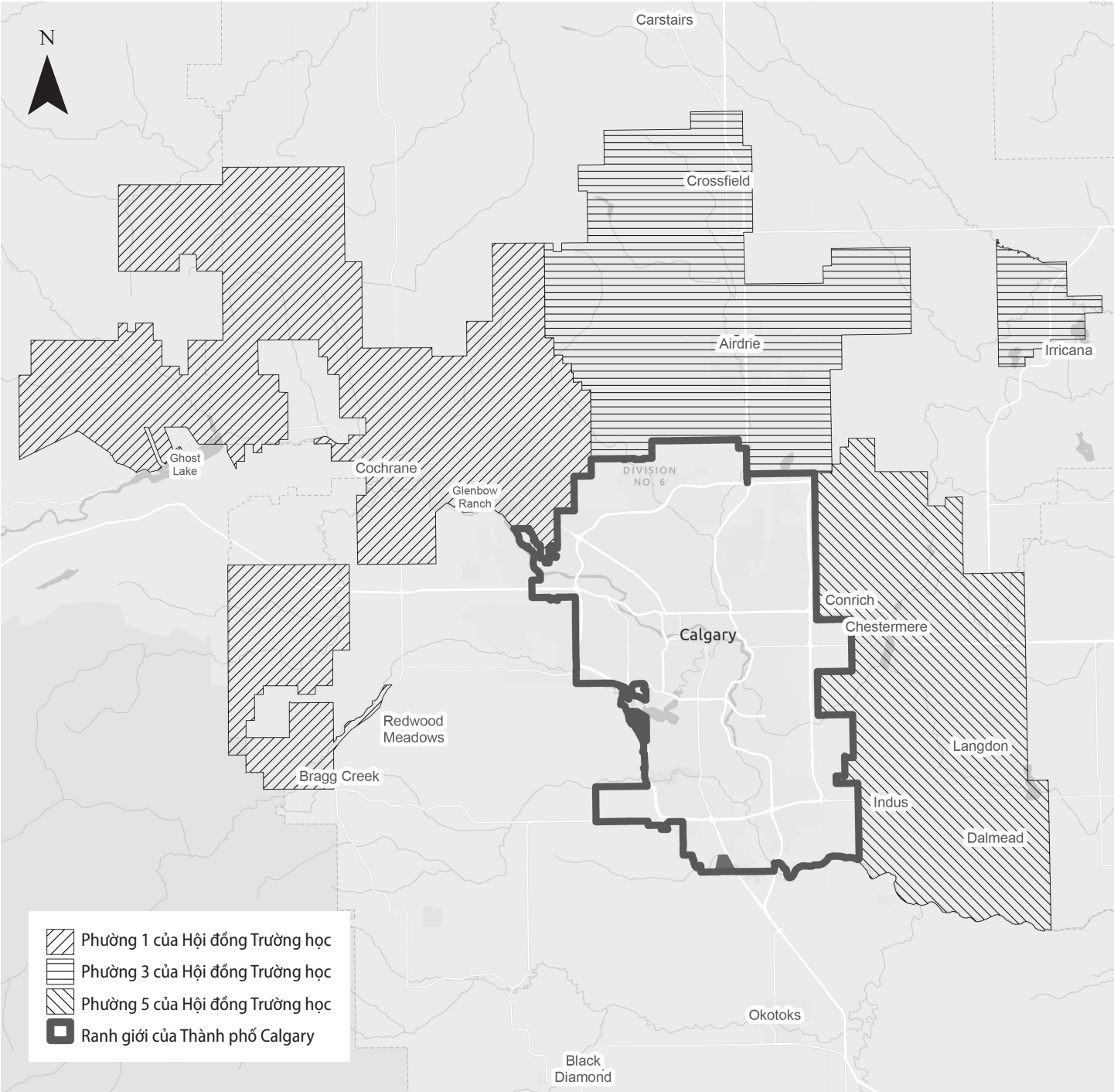
- Airdrie City View:  
Ngày 2, 9 và 16 tháng 10 năm 2025
- Rocky View Weekly:  
Ngày 30 tháng 9, ngày 7 và 14 tháng 10 năm 2025
- Cochrane Eagle:  
Ngày 2, 9 và 16 tháng 10 năm 2025
- Chestermere Anchor:  
Ngày 30 tháng 9, ngày 7 và 14 tháng 10 năm 2025



Đây là thông tin mới nhất tại thời điểm in vào ngày 26 tháng 8 năm 2025. Trước khi quý vị bỏ phiếu, vui lòng sử dụng công cụ Tôi Có thể Bỏ phiếu Ở đâu (Where Do I Vote) bằng cách quét mã QR, truy cập [electionscalgary.ca/wheretovote](https://electionscalgary.ca/wheretovote) hoặc gọi đến số 403-476-4100 để đảm bảo quý vị có thông tin mới nhất về điểm bỏ phiếu và ứng cử viên.

# Cử tri cho Hội đồng Trường Độc lập Sống Bên ngoài Calgary

Bản đồ của Hội đồng Trường Công giáo  
La Mã Độc lập Calgary Bên ngoài Calgary



Đây là thông tin mới nhất tại thời điểm in vào ngày 26 tháng 8 năm 2025.  
Trước khi quý vị bỏ phiếu, vui lòng sử dụng công cụ Tôi Có thể Bỏ phiếu Ở đâu (Where Do I Vote) bằng cách quét mã QR, truy cập [electionscalgary.ca/wheretovote](https://electionscalgary.ca/wheretovote) hoặc gọi đến số 403-476-4100 để đảm bảo quý vị có thông tin mới nhất về điểm bỏ phiếu và ứng cử viên.